Amigoe

Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.

Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 672000
St. Maarten : Papergarden tel. 2283

95STE JAARGANG – No.: 200 MAANDAG 4 SEPTEMBER

NEDERLAND MEDESCHULDIG AAN ONDOELTREFFENDE HULPVERLENING

Nationale Adviesraad voor Ontwikkelingssamenwerking:

Hulp aan Antillen mist doel

(Van onze Correspondent)

DEN HAAG — De Nederlandse ontwikkelingshulp aan de Antillen mist doel: de afgelopen vijftien jaar heeft de hulp nauwelijks tot versterking van de Antilliaanse economische basis bijgedragen. Dat is het harde oordeel van de Nationale Adviesraad voor Ontwikkelingssamenwerking, die minister Fons van der Stee (antilliaanse zaken) en minister Jan de Koning (ontwikkelingssamenwerking) dan ook adviseert een andere koers in te slaan.

Eén van de voornaamste aanbevelingen van de Adviesraad is om de hulp aan de Antillen in de toekomst veel meer te besteden aan projecten in industrie, landbouw, veeteelt, visserij en toerisme, die inkomsten en werkgelegenheid opleveren. Ook wil de NAR de projecthulp vervangen door programmahulp om een doelgerichte sociaal-economische ontwikkeling van de eilanden op gang te brengen.

In een vandaag verschenen rapport dat de richting wil aangeven voor een verantwoorde hulpverlening heeft de Nationale Adviesraad voor Ontwikkelingssamenwerking weinig goede woorden over voor de Nederlandse hulp aan de Antillen. Sinds 1960 is de economie van de Antillen niet versterkt, de industriele ontwikkeling uitgebleven en de werkloosheid alleen maar opgelopen. "De omvangrijke Nederlandse hulpverlening heeft de problemen voor de Antillen niet opgelost, maar versluierd", meent de Adviesraad.

WAARSCHUWING

De NAR schetst een erg somber beeld van de economische toestand op de Antillen: de economie stagneert, de mogelijkheden zijn (mede als gevolg van het kleinschalige karakter van de economie) beperkt, handhaving van het huidige inkomenspeil zal grote inspanningen vereisen, de functie die de Antillen in de hun omringende wereld zullen gaan vervullen is niet duidelijk. Dit is volgens de Adviesraad een "duidelijke waarschuwing" dat het anders moet.

Ook de sociale toestanden laten veel te wensen over. De huisvesting is vaak slecht. Welzijnsvoorzieningen zijn ontoereikend. De sociale voorzieningen zijn beperkt. En de (jeugd) werkloosheid is hoog.

Of de onafhankelijkheid van de Nederlandse Antillen een wending ten goede zal betekenen, betwijfelt de Nationale Adviesraad. "Politieke onafhankelijkheid zal de omstandigheden op de Antillen alleen wezenlijk kunnen verbeteren, wanneer de bevolking er een sterke motivatie aan zou ontlenen en de politieke stabiliteit en rechtszekerheid, die voor de verdere sociaal-economische ontwikkeling noodzakelijk zijn, gewaarborgd blijven. "Wel is het mogelijk dat onafhankelijkheid stimulerend werkt. Want zij legt de volle verantwoordelijkheid op de Antillen zelf en maakt een einde aan de afwachtende houding, die op het ogenblik kenmerkend is voor de economische besluitvorming. „Maar", zo voegt de Adviesraad er aan toe, „daarover valt nu nog weinig te zeggen".

BESTEDINGSNIVEAU

De oorzaak van het mislukken van het ontwikkelingsbeleid ligt naar het oordeel van de Nationale Adviesraad voor een belangrijk

(Vervolg op pag. 8 kol. 1)



WILLEMSTAD — Voor de zoveelste keer binnen een paar maanden is weer ingebroken bij de Johan van Walbeeckschool te Mahaai. De inbrekers schijnen een voorkeur te hebben voor het weekend. De ravage die deze keer werd aangericht is enorm. De direktie-kamer was herschapen in 'n chaos van dossiers en papieren, afkomstig uit leeggehaalde kasten. De telefoon was onbruikbaar. De inbraken zouden mede te wijten zijn aan de nalatigheid van het schoolbestuur die al wekenlang bezig is met reparatie van het hekwerk. Zoals de situatie is, kan iedereen naar believen het schoolterrein op, zonder enige moeite. Ook splinternieuwe koelers worden keer op keer genadeloos vernield. De school beschikt over een zeer actieve oudercommissie die via verschillende activiteiten over een behoorlijk fonds beschikt. Men durft echter geen aankopen voor de school te doen uit angst dat alles binnen de kortst mogelijke keren door vandalisten vernield zal worden.



KRONING MET "TIARA" BLIJFT ACHTERWEGE

Paus aanvaardt ambt

VATICAANSTAD — Tijdens een plechtige, geconcelebreerde mis op het Sint-Pietersplein heeft paus Johannes Paulus I gisteren formeel zijn ambt aanvaard. Hoogtepunt van de plechtigheid — die in de plaats kwam van de eeuwenoude kroning met de tiara of driekroon — was de bekleding van de paus met het pallium, een stola van witte wol die omvangrijke rechtsmacht symboliseert en om de schouders gehangen wordt. Het pallium werd de paus opgelegd door de oudste in anciënniteit der kardinaal-diakens, Pericle Felici, dezelfde die ruim een week eerder de verkiezing van de kardinaal-patriarch van Venetie Albino Luciani tot nieuwe paus vanaf het middenbalkon van de Sint Pieter aan de wereld had meegedeeld. Toen de nieuwe paus en de 126 kardinalen in wit kazuifel het Sint Pietersplein betraden, zong het koor van de Sixtijnse kapel de hymne „Veni, Creator Spiritus" de aanroeping van de Heilige Geest om kracht en sterkte.

Terwijl kardinaal Felici de paus het pallium omhing, sprak hij de bede uit dat hij nog glorierijke jaren op aarde zou hebben als herder van de gehele kerk en dat hij in het hiernamaals bekleed zou worden met onsterflijkheid.

Na de oplegging ontving de nieuwe paus de gehoorzaamheidsbetuiging van de kardinalen. Zij kusten zijn vissersring en werden omhelsd. De oude gewoonte van het kussen van de voet van de paus werd niet meer toegepast.

Afwisselend met het koor zongen de ruim 200.000 mensen op het Sint-Pietersplein het „Tu es Petrus" — „Gij zijnt Petrus en op deze steenrots zal ik mijn kerk bouwen".

Op ereplaatsen op het plein zaten koningen en koninginnen — onder wie Boudewijn en Fabiola van Belgie — de presidenten van Oostenrijk, Argentinie, Ierland, Libanon en Panama, eerste-ministers, onder wie mr A. van Agt en zijn collega's van West-Duitsland, Frankrijk, Canada, Belgie en Zwitserland, groothertog Jan van Luxemburg, vice-president Walter Mondale van de Verenigde Staten en de vice-voorzitters van de staatsraad van de DDR, Polen en Hongarije.

De ambtsaanvaardingsplechtigheid werd verder bijgewoond door vertegenwoordigers van 17 niet-katholieke christelijke kerken en organisaties. Metropoliet Nicodemus van Leningrad leidde de afvaardiging van de Russisch-orthodoxe kerk en de anglicaanse stond onder leiding van aartsbisschop dr Stuart Blanch van York. De oud-katholieken, die de rooms-katholieke kerk in 1870 verlieten naar aanleiding van het dogma van de pauselijke onfeilbaarheid in geloofszaken, werden vertegenwoordigd door aartsbisschop Kok van Utrecht. De protestantse, oecumenische gemeenschap van Taizé werd vertegenwoordigd door haar prior, pastor Roger Schutz.

De plechtigheid op het Sint-Pietersplein was voorafgegaan door een gebed van paus Johannes Paulus bij het graf van Sint Petrus in de basiliek zelf. Normaliter zou de paus daarna op de „sedia gestatoria" — de pauselijke draagzetel — naar buiten zijn gedragen — ook al om door iedereen gezien te kunnen worden —, maar Johannes Paulus heeft de zetel op de "rommelzolder" laten zetten.

Door het afschaffen van de tiara heeft hij gebroken met een traditie die teruggaat tot het jaar 1099 en heeft hij een traditie van daarvoor in ere hersteld door zich het pallium te laten omhangen. In een homilie tijdens de mis stelde de paus de opdracht die Christus aan Petrus heeft gegeven, centraal. Hij zei dat hij zijn verkiezing had aanvaard met grenzeloze verbazing en verstandelijk aarzelen, maar ook met sterk vertrouwen op de grote genade van God en het indringende gebed van de kerk.

Hij zei dat zijn "voorzitterschap vanaf deze stoel", een dienst zou zijn niet alleen aan rooms-katholieken, maar aan allen, die leerlingen van Jezus Christus willen zijn. God willen eren en willen werken voor het welzijn van de mensheid. De paus groette de officiele delegaties, de vertegenwoordigers der andere kerken, de staatshoofden en alle gelovigen op het Sint-Pietersplein.

De plechtigheid van de ambtsaanvaarding heeft ruim twee uur geduurd en eindigde na het invallen van de duisternis. Onder de kardinalen die de paus hun onderdanigheid betuigden, waren er die niet konden knielen, zoals de 88-jarige Alfredo Ottaviani, de voormalige ijzervreter van het voormalige Heilig Office, en kardinaal Alfrink.

'Camp David' noodt tot informele sfeer

WASHINGTON — De ontmoeting deze week tussen president Sadat van Egypte, premier Begin van Israel en president Carter van de Verenigde Staten, zal plaatsvinden in één van de strengst bewaakte „schuilplaatsen" die de Amerikaanse leiders ooit hebben gehad: Camp David.

Dit 58 hectare grote landgoed is door president Dwight Eisenhower vernoemd naar zijn kleinzoon. In de loop der jaren zijn er herhaaldelijk buitenlandse leiders op bezoek geweest om in de rustige omgeving van gedachten te wisselen met hun Amerikaanse ambtgenoten.

Het is ontegenzeggelijk dat de bungalowtjes met hun open haard en de informele sfeer die van de omgeving afstraalt, een grote stimulans zijn voor de persoonlijke betrekkingen van de bezoekers, zelfs al draait dit later op niets uit.

Zo sprak Nikita Chroesjtjev in 1959 veel lof van de „geest van Camp David", toen hij daar enige tijd had geconfereerd met Eisenhower. Nog geen jaar later werd een Amerikaans spionagevliegtuig door de Russen neergeschoten, en gingen de betere betrekkingen op de helling. Het landgoed ligt midden in een groot bos op de Catoctinbergen in het hart van de staat Maryland. Het is nog geen half uur vliegen verwijderd van het Witte Huis in Washington.

Het beheer over het landgoed is in handen van de Amerikaanse marine. Die zorgt ook voor de veiligheid, die ondermeer wordt gewaarborgd door gewapende wachten die met honden het landgoed in de gaten houden. Om Camp David staat een groot hek, met prikkeldraad er boven op.

Over het hele landgoed zijn paden aangelegd die ondermeer naar de presidentiele bungalow, Aspen Lodge, leiden. Dit huis telt vier slaapkamers en biedt een schitterend uitzicht over de vallei. In de buurt ervan bevinden zich andere bungalows die allen naar bomen zijn vernoemd.

Toeterdood in Japan

NOEMAZOE — De 37-jarige Japanner Masami Oeno heeft vandaag tien jaar gevangenisstraf gekregen omdat hij een mede-weggebruiker die almaar toeterend achter hem reed, met een mes had doodgestoken.

Volgens een ooggetuige had de 29-jarige Mikio Matsoenanga voortdurend getoeterd omdat Oeno van de ene kant van de weg naar de andere zigzagde. Oeno bleek geen rijbewijs te hebben.

Hoessein somber over Camp David

AMMAN — Koning Hoessein van Jordanie is pessimistisch over de afloop van de ontmoeting tussen president Sadat van Egypte en premier Begin van Israel woensdag in Camp David. Als er geen reele vooruitgang wordt geboekt voorziet hij grote beroering in de Arabische wereld. Hoessein heeft dat gezegd in een interview met ABC televisie.

Guzmán stuurt amnestiewet terug

SANTO DOMINGO. — President Antonio Gusmán van de Dominikaanse Republiek heeft een ontwerp-wet, die algemene amnestie verleent aan gevangenen en verbannen politici, voorzien van zijn aantekeningen teruggewezen naar het Huis van afgevaardigden. De president suggereert, dat het ontwerp voorziet in de vorming van een commissie, die wordt belast met het opstellen van regels voor een voorafgaand en allesomvattend onderzoek van elk geval afzonderlijk ten aanzien van de verdachte van of veroordeelde wegens een politiek misdrijf, die in de grond heeft gehandeld uit politieke motieven.

De president stelt voor, dat de paragraaf van artikel 2 van het ontwerp wordt gewijzigd in die zin, dat de mogelijkheid wordt geopend voor de vorming van de commissie welke een beroep toestaat op de besluiten van het publiekrechtelijk orgaan waardoor in een betere toepassing van de wet wordt voorzien.

Het betreffende onderdeel van artikel 2 bepaalt, dat de amnestie zal gelden voor personen die verkeren in de gevangenis op verdenking van of veroordeling wegens overtredingen of commune delicten, die werden bedreven uit politieke motieven.

* * *

Vandaag



JAN VAN DELDEN (CENTRALE BANK N.A.)
...externe waarde...

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST EILANDS-GENEESKUNDIGE v.w.b. het derde distrikt voor de dienstdoende arts gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoord-apparaat af te wachten.

★ ★ ★

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00 uur; zuster Bak neemt waar van 06.00-07.30 uur op tel.: 84598; na 17.00 uur heeft zuster Markes, tel.: 44131 de wacht; ook te bereiken via pageboy 027-149.

★ ★ ★

BOTICA BANDABAO geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

BOTICA S (nachtdienst): Otrabanda: Otrabanda, tel.: 25634; Punda: Cerrito, tel.: 35084.

★ ★ ★

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 The sailor who fell from grace.
WEST-END: 19.00-21.00 The losers.
CINELANDIA: 19.15-21.15 Secret rivals part II
DRIVE-IN: 19.15-21.15 Asaltante en la noche
CINE-RIO: 20.00 Who can kill a child.

★ ★ ★

CINE-TRUCK: Hedenavond te Soto en morgenavond te Seroe Fortuna.

★ ★ ★

DIVERSEN
SPORT
BASEBALL: 20.00 A-kl.: Amstel vs Coca Cola-Rifstadion.

★ ★ ★

DINSDAG
DIVERSEN
TENTOONSTELLING
Gallery RG (Keukenstraat 20B): open maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
Uitleenbibliotheek en Leeszaal (Joh. v. Walbeeckplein): maandag, woensdag en vrijdag open van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; donderdag gesloten; dinsdag geopend van 14.00-20.00 uur en zaterdag open van 09.00-12.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag van 14.00-18.00 uur; donderdag gesloten en zat. open van 09.00-12.00 uur.

(FILIAAL Mundu Nobo): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur en maandag en donderdag van 15.00-16.00 uur.

(FILIAAL BARBER): dinsdag, woensdag en vrijdag van 15.00-20.00 uur.

WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00 14.00-18.00 uur; donderdag van 09.00-12.00/14.00-20.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA" geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur-Roodeweg 7A.

ABC-DIENSTREGELING
eerste rit vanaf St.Willibrordus naar Otrabanda om 06.00 uur.
vertrektijden vanaf Otrabanda nr. Willibrordus en Lagoen: 06.30, 08.30, 10.30, 12.30, 14.30, 16.30 en 18.30 uur.
vertrektijden vanaf Lagoen nr. Willibrordus en Otrabanda: 07.30, 09.30, 11.30, 13.30, 15.30, 17.30 en 19.30 (zaterdag en zondag wordt niet gereden).

CHRISTOFFELPARK: geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-15.00 uur; zaterdag en zondag gesloten.

BUREAU VOOR LEVENS-EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Scharlooweg 77, tel.: 12358/12473): openingstijden 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

AP vier weken stil

Frente Obrero wil interpellatie van min van Onderwijs

WILLEMSTAD - **De fractie van Frente Obrero in de staten heeft een verzoek ingediend voor interpellatie van de minister van Onderwijs inzake de kwestie van de Akademia Pedagogiko. Minister mej Faustina Frank van onderwijs, die verleden week de staten had beloofd maatregelen te zullen nemen als per 1 september deze school niet van start zou zijn gegaan, is naar verkregen informatie naar Aruba vertrokken omdat zij last heeft van een griep.**

Frente stelt in het interpellatie-verzoek: ,,Gezien de grote ongerustheid die onder de studenten heerst en de grote onzekerheid die bestaat met betrekking tot een oplossing van de heersende open conflicten tussen de docenten en het bestuur van het instituut, verzoeken ondergetekenden een interpellatie van de minister van Onderwijs in het algemeen belang".

Het is niet mogelijk geweest vanmorgen in kontakt te treden met minister Frank die in het weekeinde een griepaanval zou hebben gekregen, naar de Amigoe uit betrouwbare bron vernam. Op het departement van Onderwijs kon vanmorgen evenmin nadere informatie worden verstrekt.

De AP draaide vanmorgen niet. Voorzitter Ronnie Casseres van IPSO zei van geen enkele ministeriele maatregel iets te hebben gemerkt. Hij zei dat tot vanmiddag zal worden gewacht met de gegevens die gevraagd zijn van de AP-docenten ten behoeve van een rooster. Door het departement van Onderwijs zou overigens wel een telegram gestuurd zijn naar de adjunct-directeur van de AP, de heer Wilson Garcia.

Van dat telegram heeft IPSO **een afschrift ontvangen. Daarin** wordt dringend geeist dat vandaag alle gegevens worden verzameld die nodig zijn voor het opstellen van een rooster. Morgen moet dan in elk geval een noodrooster klaar zijn, zodat de lessen op het instituut kunnen beginnen. De heer Casseres beschouwt di telegram als een bevestiging van de opdracht die het schoolbestuur afgelopen donderdag heeft gegeven aan de docenten van de academie. Vanmiddag om vijf uur belegt het schoolbestuur een persconferentie over de hele materie. Tijdens de gesprekken met de minister afgelopen vrijdag is niet ter sprake gekomen dat de regering op de een of andere manier zou gaan tornen aan de subside om dwang uit te oefenen.

De AP-docenten lieten weten geen nieuwe ontwikkelingen te hebben bemerkt in het afgelopen weekeinde in dit conflict dat nu zijn vierde week is ingegaan.

De studenten van de AP worden middels een circulaire ondertekend door "Komision di studiantenan" uitgenodigd voor een vergadering over de hele kwestie morgen vroeg om acht uur. De commissie stelt":

"Noch IPSO, noch de docenten worden door deze hele zaak gedupeerd, maar de studenten. **Ze zien het schooljaar ingekort worden en de leerstof zich opstapelen. De studenten zijn zich ervan bewust dat met hun toekomst gespeeld wordt en het is bewezen dat het persoonlijke prestige van de kant van IPSO de continuiteit van de lessen op de AP in de weg staat".**

MOBIELE BANK: 09.00-09.45 te Veeris (t/o club Autobuschauffeurs) Marchena, Moreno Brandao, School op Marchena; 10.00-11.00 te Mahuma Oost/Mahuma West; 11.00-12.00 te Boca Sami t/o fort; 12.00 te Blauwbaai (Jacobs); 14.00-15.45 te Jandoret t/o Toko Jandoret.

★ ★ ★

TELECURACAO: 17.00 Felix the cat; 17.09 elephant boy; 17.37 fables of the green forest; 18.03 a place to live; 18.17 tips on health; 18.21 dept. Shell; 18.38 bulletin tele-8; 18.53 deporte tele-8; 19.04 the European journey; 20.00 notisiero tele-8; 20.37 lo imperdonable; 21.12 the zoo-gang; 22.12 tempoe pa Dios; 22.25 telepatria; 23.23 notisiero tele-8 (repeat).

AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENTE: Yolanda Croes, Entrejol z/n, tel.: 4220
BEZORGING: Esmeraldo George, Entrejol 153-A, tel.: 4222
AANNAME: advertenties en zoekertjes: BOMADECO n.v., hoek Breedestraat/Kerkstraat, tel.: 8939 of 8773
POLITIE: 8000
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

★ ★ ★

DIVERSEN
POSTSLUITING elke dag vanaf maandag t/m vrijdag om 15.45 uur voor aangetekende stukken; 16.30 uur voor gewone stukken-postkantoor.

OPENBARE BIBLIOTHEEK dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag ook van 18.00-21.00 uur

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

BON. MUSEUM (oud politiewacht) openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.Z0-13.00 uur.

LANDFILL (te Lagoen): geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur

Heer Bommel en de uitvalsels



0142. — De markies slikte walgend, maar toen voltrok zich een grote verandering in zijn vervallen trekken. "Parbleu," riep hij uit. ,,Het trekt weg. Dit zal ik niet licht vergeten; het is miraculeus! Welk wonderdadig middel hebt ge me daar gegeven?" "Ver...eh...Vermizool," zei heer Bommel. "Van Onkel Moor, u weet wel." "Fermisole," herhaalde de edelman opstaande. "Dat moet ik onthouden. Tiens. Thans heb ik zelfs zin naar de openingsplechtigheid van Dickerdack te gaan. Merci, amice. Tot wederdienst bereid."
Hij schreed met lichte tred de heuvel af, en heer Ollie liep met een voldaan gevoel terug naar huis. "Mirakuleus," sprak hij trots tot zichzelf. "Dat is nu waartoe een heer met een tuinkabouter in staat is. Zoiets zullen ze niet licht vergeten, zodat de pap goed zal smaken. Een welbestede ochtend bedoel ik. Daar kan iedereen een voorbeeld aan nemen, en ik hoop, dat Joost zich dat voor gezegd houdt."
Toen herinnerde hij zich echter plotseling de vreemde geluiden, die hij voor de torenkamer had opgevangen, en ongerustheid beving hem toen hij de deur van Bommelstein opende.
In het oude slot hing een diepe stilte, die niet verbroken werd door de keukengeluiden waarop hij zo gesteld was. Bevangen betrad hij dan ook de eetkamer, en daar werden zijn ergste vermoedens bewaarheid.
Op het morsige tafellaken stond het koffiekopje van de vorige avond, maar van ochtendpap was niets te bekennen — en evenmin van Joost.





Resolutie Felatrap-congres:

Aftreden president Somoza van Nicaragua

WILLEMSTAD — **Tijdens het tweede congres van de federatie van Latijnsamerikaanse journalisten dat verleden week op Curacao is gehouden werd in een van de slotresoluties het aftreden geeist van de president van Nicaragua, Anastasio Somoza. "De enige oplossing voor de problemen in dat land is de weg van de vrije verkiezingen. Er is nu al bijna een burgeroorlog vanwege het huidige bewind van Somoza dat daar al 42 jaar heerst". Aldus Eduardo Garcia, secretaris-generaal van de CLAT, waarbij Felatrap is aangesloten, op een persconferentie zaterdagmiddag vlak voor vertrek.**

De secretaris-generaal van Felatrap, Alfredo Caraso vertelde dat gepoogd zal worden volgend jaar een seminar te organiseren voor journalisten uit de Caribische regio in het vormingsinstituut Infoscar dat op Curacao is gevestigd. In een andere resolutie wordt fel tegengesproken als zou op Haiti een algehele persvrijheid van kracht zijn.

De motieven voor het organiseren van een wereldcongres van journalisten volgend jaar vermoedelijk in Belgie zijn vraagstukken van vorming van journalisten in landen van de Derde Wereld, het opeisen van wat de journalist toekomt aan arbeidsvoorwaarden en een solidariteit te bewerkstelligen op wereldniveau. Geprobeerd zal worden de blokkades te doorbreken van de internationale persagentschappen ten behoeve van een onafhankelijke informatiestroom.

Tijdens de persconferentie werd uitgelegd dat deelname van collegae uit Uruguay onmogelijk is geweest aan het Felatrap-congres. "Dat had voor de betrokken journalisten zelfmoord betekent", zei de heer Caraso. Hij vertelde dat een deelnemer journalist uit Brazilie die naar Curacao wilde vertrekken voor het congres werd tegengehouden door de autoriteiten. Een andere Braziliaanse journalist weet nog niet wat hem te wachten staat na terugkeer. Hij is voorlopig uitgeweken naar Panamá.

CFW overweegt kort geding tegen La Ganga

WILLEMSTAD — **De vakbond CFW zal een dezer dagen een kort geding aanspannen tegen de directie van La Ganga die de vorige week vijf werknemers ontsloeg. Het ontslag werd een dag na een vergadering tussen het personeel en de vakbond gegeven. Momenteel overweegt het personeel zich aan te sluiten bij de CFW waarover de vorige week woensdag vergaderd werd. Donderdag werden de werknemers ontslagen.**

CFW-adviseur E. Ong-A-Kwie vertelde de Amigoe dat de ontslagen te maken hebben met de wens van het personeel zich bij een vakbond aan te sluiten. Daarnaast zijn de wettelijke bepalingen niet in acht genomen. De werknemers hebben namelijk tot twee maal toe een contract gesloten met de werkgever waardoor het niet meer mogelijk is om zonder vergunning van het departement Arbeids-en Sociale zaken, werknemers te ontslaan.

Vanmorgen heeft de bond de zaak in handen gegeven van de juridische adviseur die de mogelijkheid van een kort geding moet nagaan.

Het weer

WILLEMSTAD. — Weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12.00 uur: Licht tot half bewolkt met in de ochtenduren kans op enkele buien. Matige, overdag vrij krachtige met af en toe krachtige vlagen uit oost.

Weeroverzicht: Door lichte toename van de onstabiliteit in de onderste luchtlagen kunnen in de loop van morgenochtend enkele buien tot ontwikkeling komen. Orkaan Ella bevond zich hedenochtend ongeveer 400 mijl ten zuiden van Nova Scotia en beweegt zich in noordoostelijke richting met een snelheid van 30 mijl per uur. De sterkste winden nabij het centrum bedragen 115 mijl per uur.

Min. H. Spencer:

Half september onderzoek op Bovenwinden

WILLEMSTAD — **Omstreeks medio september zal een aantal vertegenwoordigers van het Departement van Arbeid en Sociale Zaken een onderzoek instellen naar de arbeidssituatie op de Bovenwinden. Hiermee wordt gevolg gegeven aan het verzoek van vakbondsleider, Willy Haize, aan minister H.Spencer.**

Na het onderzoek zal een sterke figuur moeten worden belast met de controle op de naleving van de bepalingen op St.Maarten. Dit vertelde minister H.Spencer aan de Amigoe naar aanleiding van de uitspraken van genoemde vakbondsleider over de situatie op de Bovenwinden. Minister Spencer zei dat hij in ieder geval denkt aan een vertegenwoordiger van de SVB, van de Loontechnische dienst van de arbeidsinspectie en de Veiligheidsinspectie. Hij vertelde dat hij heeft vernomen dat men zich op de Bovenwinden niet houdt aan de bepalingen van het minimumloon. Een aantal jaren terug is er reeds een dergelijk onderzoek gedaan van de zijde van de centrale regering maar naar minister Spencer zei verwaterden de toen vastgestelde regels toen de regeringsvertegenwoordigers weer vertrokken.

Het ligt nu in de bedoeling een permanente vertegenwoordiger te benoemen op St.Maarten die de controle en de leiding van dit soort zaken op zich zou moeten nemen. Het onderzoek zal waarschijnlijk half september geschieden.

NAIROBI — President Idi Amin van Oeganda heeft een aanval gedaan op de Britse pers, omdat zij gemeld heeft dat hij bij de staatsgebrafenis van de Keniase leider Kenjatta onheus bejegend zou zijn door kroonprins Charles van Engeland.

Suggesties aan papierfabriek

Slechts tien klachten ingediend bij K.v.K.

WILLEMSTAD — **Slechts tien handelaren hebben gehoor gegeven aan de oproep van de Kamer van Koophandel om klachten over de levering van papieren zakken van Antillean Paper and Plastic Company, schriftelijk in te dienen. Bij het departement van Economische zaken zijn er twee klachten officieel ingediend. Het ligt in de bedoeling om op basis van deze klachten een suggestie te doen aan het departement en de fabriek ter verbetering van de service aan de klanten.**

KvK-voorzitter J. Jonkhout verklaarde aan de Amigoe dat het aantal handelaren dat gereageerd heeft wel erg laag is. De KvK heeft de klachten nog niet behandeld en naar de voorzitter vertelde zal nog deze week hierover vergaderd worden. Volgens de heer Jonkhout zijn er wel meer klachten onder de handelaren maar worden zij afgeschrokken door het idee de klachten schriftelijk vast te moeten leggen. De KvKzal aan de hand van de klachten, die veelal betrekking hebben op de diversiteit van de zaken, het departement en de Antillean Paper and Plastic company suggesties aan de hand doen ter verbetering van de levering.

Het ligt niet in de bedoeling het departement over te halen de protectie die momenteel aan de fabriek wordt verleend, stop te zetten. Minister Larmonie van Economische Zaken merkte tijdens de begrotingsbehandeling in de Staten dat hij het een positief initiatief acht van de KvK om een onderzoek in te stellen naar klachten over de fabriek, mits het de bedoeling is dat er voorstellen worden gedaan om de dienstverlening van de fabriek te verbeteren. ,,Een voorstel om de onderneming te sluiten zal noch mijn sympathie noch mijn aandacht kunnen wegdragen", aldus de minister.

VOORZICHTIGHEID

KvK-voorzitter J. Jonkhout zei dat de conclusie van de handelaren luidt dat er voorzichtigheid moet worden betracht bij bescherming van de importvervangende industrie, zodat dit niet ten koste gaat van andere industrieen". "De bescherming van deze industrie", aldus de heer Jonkhout" moet in goede banen worden geleid met een degelijke kwaliteitscontrole zodat een van de belangrijkste pilaren van de economie, het toerisme, niet negatief wordt beinvloed.

De directeur van het departement van Economische Zaken drs Marco de Castro vertelde aan de Amigoe dat er momenteel slechts twee officiele klachten zijn binnengekomen tegen de fabriek. Hij vertelde dat in het verleden wel een gering aantal klachten zijn ingediend maar dat de meeste onterecht bleken.

MISBRUIK

In het landsbesluit dat de bescherming regelt van de lokale fabriek zijn een aantal uitzonderingen opgenomen die de belastingvrije import van bepaalde typen zakken mogelijk maakt. Dit zijn die typen die niet lokaal kunnen worden vervaardigd. Aan de vergunningen hiervoor wordt echter een tijdslimiet verbonden. De heer De Castro vertelde dat de handelaren in het verleden misbruik maakten van de vergunningen. Hiervan werd dan niet direkt gebruik gemaakt maar werd gewacht totdat er een schaarste op de markt bestond waarna bijna het dubbele aantal zakken werd besteld van het bepaalde in de vergunning. Nu wordt op de vergunning een tijdsbepaling en het totaal aantal vermeld zodat misbruik geminimaliseerd kan worden", aldus de heer De Castro.

Bouw medisch centrum Statia van start

WILLEMSTAD - **Het medisch centrum op Sint Eustatius zal tegen september over twee jaar klaar moeten zijn. Op 14 augustus is gestart met de bouw van dit centrum. Hiermee zijn vele arbeidsplaatsen geschapen voor het eiland.**

De centrale regering heeft in dit projekt het deel van de eigen inbreng, in casu 86.225 gulden, beschikbaar gesteld om daarmee een stimulerende politiek te voeren. Voor de rest neemt de centrale regering voor haar rekening de onkosten voor de voorbereidingen van het verplegend personeel en de garantie voor de exploitatietekorten tot aan 1984.

GROTERE SCHULDEN ONDANKS HOGERE INKOMSTEN

Centrale Bank waarschuwt regering:

Externe waarde gulden moeilijk te bewaken

WILLEMSTAD — De Centrale Bank heeft de regering recentelijk laten weten bij een voortzetting van het huidige financiele beleid niet meer de functie van waker over de externe waarde van de Antilliaanse gulden te kunnen vervullen. Als die situatie zich inderdaad zal voordoen voelt de Bank zich verplicht een maximum te stellen voor de kasvoorschotten aan de Landsoverheid. Hiervoor werd al gewaarschuwd nog voordat bekend was dat de tekorten van de regering bij de Centrale Bank het recordbedrag van honderd miljoen gulden hadden gepasseerd. Geconstateerd kan worden dat ondanks de toegenomen inkomsten bij de eilanden Aruba en Curacao vergeleken met begin 1977, de schulden van de twee eilanden zijn toegenomen en een financierings-tekort bestaat van minstens 33 miljoen gulden voor de eerste vier maanden van dit jaar.

De bank van de Nederlandse Antillen laat de centrale regering en in het bijzonder min Max Croes van Financien per brief d.d. 8 juni weten dat de liquiditeitsproblemen van vorig jaar, en waarvoor de Bank naar verluidt op tijd had gewaarschuwd, zich dit jaar in versterkte mate hebben voortgezet.

SVB-PREMIES

In het eerste kwartaal dit jaar ontvingen Aruba en Curacao tezamen elf miljoen gulden meer aan belastingen vergeleken met dezelfde periode vorig jaar. Dit is een gevolg van de hoge inkomsten uit de post winstbelastingen voor de off shore-sector. Tegelijkertijd schiepen zij een nieuwe schuld bij de Sociale verzekeringsbank van veertien miljoen door het achterhouden van premies. (Aruba is ondertussen begonnen deze premie-schulden in te lopen-RED). Vorig jaar werd in deze periode een bedrag van twintig miljoen afgedragen aan achterstallige belastingen, terwijl tot voor kort hiervan dit jaar niets is gemerkt. Het financieringstekort van deze twee eilanden zou daarmee in de eerste vier maanden van dit jaar zijn opgelopen tot 33 miljoen.

Omdat het Land onder meer gedwongen wordt de SVB-premies te voldoen, wordt de financiele positie van de centrale overheid er ook niet beter op. In de eerste vijf maanden dit jaar steeg de netto schuld aan de Centrale bank met 22 miljoen tot 87,5 miljoen. Toen dit begin juni al 90,7 miljoen bleek te zijn liet de Centrale bank weten: „Daarmee zijn de grenzen van het aanvaardbare gevaarlijk dicht genaderd". Intussen is dit bedrag de honderdduizend al voorbij. De toestand van de overheidsfinancien kan daardoor niet anders dan [illegible] treus worden gekenmerkt.

IMF-MISSIE

Gezien de recente ontwikkelingen kan niet anders dan voorspeld worden dat de gehele overheidssector definitief in de gevreesde toestand van permanente tekorten gaat. De financiele situatie zal verder verslechteren bij een uitblijven van beleidsombuigingen. Zoniet, dan krijgt een IMF-missie, die de financiele situatie van de Antillen heeft bestudeerd, gelijk namelijk dat de schuld van de eilandgebieden aan het Land de 200 miljoen dicht zal naderen.

Het betalingoverschot daalde aanzienlijk in de afgelopen tijd. De deviezenvoorraad daalde als gevolg van de grote uitgaven van de eilanden en de financieringen door het Land, bijvoorbeeld sinds december vorig jaar tot mei dit jaar met 34,9 miljoen gulden, terwijl vorig jaar over diezelfde periode nog een toename kon worden geregistreerd van 11,4 miljoen gulden.

Toch moet tevens worden opgemerkt dat juist dit jaar de inkomsten stegen door de al genoemde hoge hogere opbrengsten uit de off shore-sector. Daarnaast bestaat er de toenemende crediet-verlening aan de private sector. Dit geheel leidt in een open economie tot een verslechtering van de lopende rekening van de betalingbalans. Worden bijvoorbeeld als correctie hierop de credieten aan de prive-sector beperkt, dan zullen daar ontslagen vallen wat onder de gegeven omstandigheden ook niet gewenst is.

CREDIET-BEHOEFTE

Daarom zullen van de overheden de nodige stappen verwacht moeten worden om de laatste ongunstige ontwikkelingen tenminste bij te sturen. De Centrale Bank suggereert dat Land en eilanden samen overleggen over het bepalen van prioriteiten die er toe zullen bijdragen uiteindelijk in een vermindering van de overheidsuitgaven en een beperking van de credietbehoefte. „Er is reeds te lang gewacht met het treffen van maatregelen ter sanering van de overheidsfinancien", merkt de Bank-directeur Jan van Delden op in de brief.. Pas verleden week kondigde minister Croes aan in de staten met maatregelen te zullen komen, vooral die welke de eilandgebieden zullen treffen, maar hij wilde geen details geven over zijn voorgenomen ingrepen.

Aan het einde van de brief wordt gevreesd dat de Centrale Bank niet meer zal kunnen waken over de waarde in het buitenland van de Antilliaanse gulden als de basis voor een gezond monetair beleid consequent wordt ondergraven.

„In een dergelijke situatie zal de Centrale bank uit hoofde van haar verantwoordelijkheid voor de monetaire ontwikkeling verplicht zijn in te grijpen door een maximum vast te stellen voor de kasoverschoten aan de Landsoverheid".

Tenslotte zij nog genoteerd dat het handelstekort vorig jaar vergelijken met een jaar eerder steeg met 13,3 procent; dit jaar is dat 31,6%. Tegenover een daling van de bruto deviezenontvangsten in 1977 vergeleken met het jaar daarvoor, staat dit jaar een stijging hierin geregistreerd van 16,6%.



WILLEMSTAD — Op Curacao zit de cursus Onderhoud gereedschapswerktuigen er weer op. Deze werd gegeven door deskundigen van het TNO in Nederland. Binnenkort begint een soortgelijke cursus op Aruba. Deelnemers zijn de praktijk leraren van het Technisch onderwijs, die in hun dagelijkse werk te maken hebben met materieel dat miljoenen guldens waard is, welk geld uiteindelijk door de gemeenschap wordt opgebracht zodat een zuinig beheer en degelijk onderhoud op hun plaats zijn. Op de foto: enige deelnemers in gesprek met de docenten N. de Bruin van der Ree en ondermeer inspecteur voor het TO ing W. Franco.

Erich Zielinski:

Deining rond rechtsbedeling laten bedaren

WILLEMSTAD. De advocaat Erich Zielinski heeft de persconferentie, die hij voor gisteren gepland had, afgezegd. Naar hij zei zou op dit moment een uiteenzetting over de problemen binnen de Antilliaanse rechtsgemeenschap moeilijk zijn vanwege de publiciteit die daarover is geweest in de afgelopen week. Dit vooral omdat de publiciteit in een persoonlijke en emotionele sfeer zou zijn terecht gekomen.

„Ik ben van mening dat de deining die ontstaan is eerst tot bedaren dient te komen voordat op verantwoorde wijze de Antilliaanse gemeenschap kan worden voorgelicht over het wel en wee omtrent de rechtsbedeling. Een rustig en open gesprek over de vraagstukken die in de afgelopen weken ter discussie kwamen lijkt mij te zijner tijd op zijn plaats", heeft de heer Zielinski de media per brief laten weten.

Afgelopen zaterdag heeft de Orde van Advocaten zijn ontslag-aanvrage als deken van deze organisatie aanvaard. Vice-deken Ivo Knoppel neemt waar totdat in oktober nieuwe verkiezingen plaats vinden. Dit ontslag heeft hij gevraagd omdat hij als deken te zeer vereenzelvigd werd toch als de advocaat die het aan de stok heeft gehad met de PG. De heer Zielinski verklaarde kritiek te hebben niet zozeer op procureur-generaal mr Luis Nahr, alswel op het functioneren van het instituut PG. Hij suggereerde een open discussie van advocaten en leden van het Openbaar Ministerie in het bijzijn van journalisten.

Jongeman afgetuigd

WILLEMSTAD — Een zestienjarige jongeman moest zaterdagmorgen in het ziekenhuis worden behandeld aan de verwondingen welke hij had opgelopen, toen een hem bekende man hem had afgetuigd in de omgeving van de centrale markt. Dit is waarschijnlijk gebeurd omdat de jongeman een voor de betrokkene belastend getuigenis had afgelegd bij de politie. Naar de dader wordt nu gezocht. De jongeman klaagde over pijn over zijn gehele lichaam.

Gewonde door glasscherven

WILLEMSTAD — Een 32-jarige man werd zaterdagmiddag de hoofdwacht van de politie binnengebracht met snijwondjes over zijn lichaam verspreid. Betrokkene had eerder zijn hele familie met geweld bedreigd. Een oudere broer was toen uit de woning weggegaan om moeilijkheden te voorkomen, Toen hij later die dag thuis terugkeerde werd hij door zijn broer, die geestelijk niet volwaardig is, op een pak slaag verwelkomd. Er werd ook met flessen en stenen gegooid. Een der flessen kwam tegen de muur terecht en de scherven daarvan verwondden degene, die de oorzaak van de problemen was.

SCHOT IN CAO-ONDERHANDELINGEN

Drs. Marco de Castro:

Suvecu moet cijfers overleggen aan E.Z.

WILLEMSTAD — De onderhandelingen tussen de CFW en de vereniging van supermarkthouders Suvecu zijn zaterdagmorgen in aanwezigheid van landsbemiddelaar, S.de Windt in een prettige sfeer verlopen. Dit was de mening van alle drie partijen. Suvecu heeft een cao-voorstel gedaan aan de CFW die na intern beraad meteen een tegenvoorstel indiende. Suvecu zou zich in de loop van vandaag beraden hierover waarna morgenochtend de besprekingen worden voortgezet. Suvecu zal op korte termijn haar cijfers moeten overleggen aan het Departement van Economische zaken dat een uitbreiding aan het bestuderen is van het pakket dat onder de maximumprijsbepaling valt.

Van de kant van de Suvecu werd als karakteristiek van de cao-onderhandeling van zaterdag gegeven: "in een gespannen sfeer en zeer moeizaam". Hoewel de standpunten ver uit elkaar liggen, kon tijdens de vijf uur vergaderen gemerkt worden dat er in elk geval begrip bestaat voor elkaars opinies. Zelfs wordt gesproken in die kringen van een voorzichtig optimisme. Suvecu heeft besloten het pakket zoals voorgesteld door de bond CFW, dat wil zeggen een verhoging van totaal 4 procent in de arbeidsvoorwaarden, opnieuw in studie te nemen en met tegenvoorstellen te komen bij de voortzetting van het overleg in het bijzijn van de landsbemiddelaar dinsdagmorgen.

BROEK

Tezelfdertijd werd kenbaar gemaakt dat de supermarkthouders geen enkel ultimatum accepteren. Ze hebben zelf de bedoeling zo snel mogelijk een regeling te treffen met de vakbond. Suvecu zou voorbereid zijn op welke actie dan ook van de kant van de werknemers. Desgevraagd deelde een woordvoerder van deze organisatie de Amigoe mee dat als bijvoorbeeld de CFW besluit nog tijdens de lopende onderhandelingen tot actie over te gaan de bond zeker kan zijn een rechtszaak aan zijn broek te krijgen. Die werknemers die uit zichzelf een actie starten, riskeren ofwel hun werk, ofwel hun salaris voor de duur van die actie. De gevolgen voor acties blijven voor rekening van de werknemers en de CFW, maar er bestaat nog altijd de goede mogelijkheid van een regeling, aldus een verklaring.

CFW-adviseur, E.Ong-A-Kwie, zei ook hoopvol te zijn over de voortzetting van de onderhandelingen. Wel vertelde hij dat de stakingsdreiging blijft bestaan omdat dit het mandaat van de leden was dat aan de onderhandelingscommissie is gegeven. "Als bestuur", zo vertelde hij, "kan daaraan niets worden gedaan mits de leden anders beslissen".

WINSTMARGE MINIEM

In kringen van supermarkthouders wordt gevreesd dat hun winstmarge nog kleiner wordt en tegemoetkoming aan de eisen van de bond moeilijker, als uitvoering wordt gegeven aan de plannen het pakket van levensmiddelen, die onder de prijzencontrole vallen van het departement van Economische zaken, uit te breiden. "Nu valt al zeventig procent van de eerste levensbehoeften onder die controle. Daar hebben wij een minieme winstmarge. Op de overige dertig procent moeten wij onder elkaar concurreren en met andere zaken als botica's, zodat we de prijzen van die artikelen niet lukraak kunnen opvoeren".

Zoals bekend had Suvecu geweigerd het departement van Economische zaken in te schakelen bij het bestuderen van de cijfers bij de cao-onderhandelingen. Volgens de supermarkthouders is het departement niet onpartijdig en heeft het er belang bij kennis te nemen van de cijfers van de bedrijven.

Directeur van het departement, Marco de Castro, vertelde de Amigoe dat dit standpunt nergens op slaat omdat volgens de landsverordening het departement ten alle tijde van de bedrijven kan eisen cijfers te overleggen. De bedrijven hebben de verplichting hieraan gehoor te geven.

"Bovendien zal toch op korte termijn een onderzoek moeten worden ingesteld naar de cijfers van de supermarkets in het kader van het regeringsbeleid om het pakket, dat onder de prijscontrole valt, uit te breiden" aldus de heer De Castro. Hij vond de door Suvecu genoemde 70 procent overdreven omdat van de meer dan 2 duizend geimporteerde artikelen, slechts twaalf soorten onder de controle vallen van het departement. Dit aantal zal worden uitgebreid na een onderzoek dat op korte termijn zal worden gedaan. De directeur van het departement zei dat de belangrijkste produkten onder het indexcijfer vallende, onder de prijscontrole vallen.

Naast de uitbreiding van het pakket zal getracht worden de sanctie op overtredingen te verzwaren. Momenteel worden overtreders van de door het departement aangekondigde maximumprijzen, door de rechter gestraft met een geldboete van 25 tot 100 gulden. Tijdens de begrotingsbehandeling in de staten kondigde minister van Economische zaken, M.Larmonie, al aan dat hij hierover een gesprek zou hebben met het Openbaar Ministerie. Indien het niet mogelijk blijkt de straffen tegen overtreders te verhogen dan zal het departement als alternatief overwegen administratieve sancties uit te voeren. Hierbij kan een functionaris van het departement zelf de straffen bepalen voor overtreders van de administratieve bepalingen inzake maximumprijzen.

De heer De Castro zei dat indien de supermarkten inderdaad vinden dat de maximumprijzen een minieme winstmarge veroorzaken, zij dit dan middels cijfers moeten aantonen. Zolang dit niet gebeurt, kan het departement niet overgaan tot maatregelen hiertegen.

Cao-bespreking PWFC en Shell voortgezet

WILLEMSTAD — De onderhandelingen tussen de PWFC en Shell Curacao zijn sedert de vorige week hervat. Vrijdagmiddag werden de onderhandelingen opgeschort en naar alle waarschijnlijkheid wordt morgen verder onderhandeld. PWFC-voorzitter Roque Koeyers vertelde de Amigoe dat de Shell officieel op de hoogte is gesteld van de beslissing van de leden dat er niet onderhandeld wordt over maatregelen die een achteruitstelling van het personeel inhouden.

Hij wilde zich niet uitlaten over het verdere verloop van de onderhandelingen en durfde ook niet te stellen dat deze positief verlopen. Ook van de zijde van de Shell houdt men zich verder aan de afspraak dat er geen verklaringen worden gegeven over de onderhandelingen.

In onderling overleg kan men van deze afspraak afstappen, indien de situatie dit vereist.

NAR op persconferentie:

Weinig mogelijkheden voor containerhavens

DEN HAAG. — Voor containershavens op Curacao en Aruba ziet de Nationale Adviesraad voor Ontwikkelingssamenwerking niet veel toekomstmogelijkheden.

„Dit is een van de minst gelukkige pogingen om de industriele basis van de Antillen te versterken", zei prof. dr. C.L. Patijn, voorzitter van de Nationale Adviesraad, vanmorgen in een toelichting op het rapport over de Nederlandse Antillen. Een ander lid van de NAR, M.C. Kieft (commissaris bij de KNSM) voegde er aan toe geen grote verwachtingen van de containerhavens te hebben.

Wel ziet de Adviesraad goede kansen voor reparatie- en onderhoudsbedrijven (zoals de Dokmaatschappij) op de Antillen. Maar een containerhaven kan volgens de NAR niet veel worden.

Kieft: „Vrijwel elk eiland in het Caribisch gebied wil een overslagplaats voor containers worden. Behalve dat Curacao en Aruba zware concurrentie zullen krijgen van de omliggende eilanden, is het achterland — Zuid-Amerika — al ingesteld om containers rechtstreeks te ontvangen. Het is in de meeste gevallen helemaal niet nodig om de containers van grote in kleinere schepen over te hevelen, zodat overslagplaatsen op Curacao en Aruba weinig nut zullen hebben. Volgens Kieft is het een droom om te denken dat er van de containerhavens op de Antillen wat terecht zal komen. „Ik zou er maar geen grote verwachtingen van hebben", waarschuwde hij.

Man met stuk hout mishandeld

WILLEMSTAD — De 53-jarige E.M. heeft zich zaterdagnacht in het ziekenhuis moeten laten behandelen aan een snijwonde welke hij aan zijn hoof had opgelopen. Naar zijn zeggen was hij op de Antillenweg door een hem bekende man met een stuk hout geslagen. Hij kon na behandeling naar huis terugkeren

LESSEN BEELDENDE EXPRESSIE

dinsdag

woensdag

Lesgeld

dinsdag en woensdag

Lesgeld

CAS DI CULTURA, Vondellaan 2, Tel. 1750

Met grote verslagenheid maken wij het overlijden in Nederland bekend van:

Mevr. MARIA ANTONIA HENRIQUEZ-LOPEZ

Haar echtgenoot: Marco
kinderen: Clarita en familie
Leo en familie
Silvita en familie
Lucette

- Betty Kelly-Lopez en familie
- mevr. de weduwe Eligia Cartharina Lopez-Croes en kinderen
- Mevr. de weduwe Maximina Croes-Henriquez en kinderen

De teraardebestelling vindt plaats op donderdag 7 september te Sittard, Nederland.

Rouwadres: Ziekenhuis Krouwkade
Sittard, Nederland

...ES
...OPPORTUNITY
...TIC MEN AND
...PROGRESSIVE
...INSURANCE
...LOCAL BRANCH

...surance and ... Financial ... high com- ... Also choose ... and vacation

...diploma. English ... own car and ... insurance is an

...enthusiastic, honest, and ... and ... Only persons with ... need to apply.

...STAD.

...op Aruba
...edige indienst-

...SECRETARESSE

...nummer 612

ORANJESTAD ... dinsdag de drie winnaars van de maand juli hun kleuren ... wonnen bij aankoop van een nieuwe wa... Toon Tang, Rembrandtstraat 11, Theolindo ... Ajo 50 A. Zoals bekend geeft Caribe Motors ... augustus 1978 in totaal twaalf kleuren T.V. ...

VIANA AUTO SUPPLY CO., INC.
NATIONAL MOTOR CO., INC.
VIANA PARTS DEPARTMENT

GOLDEN ANNIVERSARY

VIANA AUTO SUPPLY CO., INC.

Wednesday ... 1978

Aruba Caribbean Hotel & Casino

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij Refresqueria van Zepp Wever, Ingrid, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-in te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel, Holiday Inn Drugstore en San Nicolasstore.

Kantoor: Nassaustraat 110

Telefoonnummers: Alle afdelingen: 4333-4334.

Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag 08.15-10.00 uur.

Telefoon na kantooruren voor spoedgevallen: tel.: 1639-2316.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

Politie: 4555
ALARMCENTRALE: 4255.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Airport (14 jr.). Rialto: 20.00 El pez que fuma (18 jr.).
BALASHI: Drive-in: 20.30 Por amor a Benji (all).
SAN NICOLAAS: Principal: 20.30 Funny people (all).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolas: tel.: 5906; Dakota, Patiastraat 27: tel.: 4444.

BOTICA'S: Oranjestad: Oduber, tel.: 1780; San Nicolaas: San Lucas, tel.: 5119.

WACHTREGELING DOKTOREN San Nicolaas en Savaneta: dokter O.L.Ponse, Savaneta 271-A, tel.: 7424.

* * *

DINSDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS
OPEL: 08.00 te St.Annaschool; 10.00 te Aloysiusschool, Noord. DAF: 08.00 te Caiquetioschool (BLO), Cura Cabai; 08.45 te Benildeschool; 10.00 te Maria Reginaschool, Kustbatterij.

BUREAU VOOR LEVENSEN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 1A, tel.: 3145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

WIT GELE KRUIS: Zuigelingen CB: 13.00-15.30 uur te San Nicolaas.

SPORT
ATLETIEKBOND: 16.00-19.30 training jongens en meisjes-Wilhelminastadion, Oranjestad.

* * *

TELEARUBA: 17.00 elephant boy; 17.30 fables of the green forest; 18.00 muppet show; 18.45 eng nieuws; 19.00 ripiti y gana (live); 19.30 spec. progr.; 19.45 BC progr.; 20.00 telenoticias; 20.30 lo imperdonable; 21.00 Starsky & Hutch; 22.00 60 minutes.

Luchtvaartpionier

ST THOMAS (MAAGDENEILANDEN) — De Amerikaanse luchtvaartpionier Charles Blair, die in 1951 als eerste in een éénmotorig vliegtuig van Noorwegen over de Noordpool naar Alaska vloog, is zaterdag omgekomen toen een door hem bestuurd amfibievliegtuig bij St Thomas op de Maagdeneilanden een noodlanding op zee maakte.

Behalve de 68-jarige Blair verloren nog drie inzittenden het leven. Zeven passagiers konden worden gered uit het zinkende wrak. Blair, die getrouwd was met de actrice Maureen O'Hara, was president-directeur van de Antilles Airlines die met een groot aantal amfibievliegtuigen diensten onderhoudt in het gebied van de Maagdeneilanden en Porto Rico.

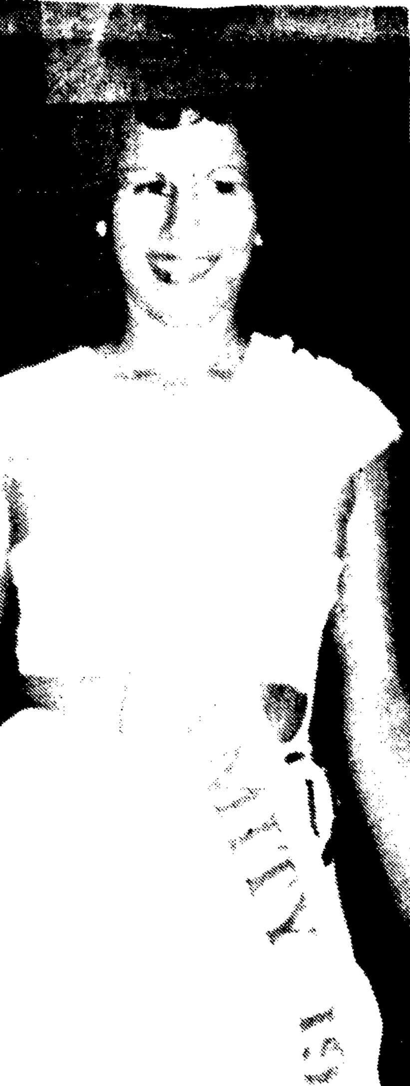
Zijn vrouw die in de jaren 40 en 50 als filmster zeer bekend was, bevond zich tijdens het ongeluk in haar geboorteland Ierland.



ORANJESTAD — Een stralende Miss Press, Lugina Vilchez, na haar verkiezing op zaterdagavond als Miss Aruba 1978. In deze hoedanigheid zal zij Aruba vertegenwoordigen op de Miss Universe-verkiezing van volgend jaar.



ORANJESTAD — In een overvolle ballroom van Aruba Concorde hotel is Miss Press, Lugina Vilchez, zaterdagavond gekozen als Miss Aruba 1978. Zij zal Aruba vertegenwoordigen op de Miss Universe verkiezing van volgend jaar. Rose Ann Lejuez eindigde als eerste finalist en wist ook nog de titels van Miss Bikini en Miss Fotogenica te behalen, terwijl zij voor Aruba naar de Miss World verkiezing zal gaan. Als tweede, derde en vierde finalise en wist ook nog de titels van Miss Bikini en Miss (Miss Turismo), Cristina Tromp en Rose Mary Laclé. Ester Vingal kreeg de titel van Miss Amity.
Het programma begon jammer genoeg niet op tijd en het was tegen kwart voor één dat de uitslag bekend was. Een te lange tijd voor een verkiezing waaraan 9 kandidaten deelnamen. Zeer in de smaak van het publiek viel op deze avond met het programma, bestaande uit optreden van zanger Ced Ride, twee dansparen die voor een wals en een travolta-nummer zorgden en een modeshow. Op bijgaande foto-serie:
Lugina Vilchez (Miss Aruba), Rose Ann Lejuez (1e finalist, miss Bikini, Miss Fotogenica) en 2e finalist Nuris Dabian. (Miss Turismo):



miss Amity Ester Vingal.

Med. studenten naar St Maarten

PHILIPSBURG — Gedurende de maand van november zullen twee medische studenten van de Universiteit van Kentucky te Lexington, Kentucky in de VS de gast zijn van het St Rose hospitaal. Zij zullen onder leiding van dr Albert Henderson en overige leden van het medische personeel van het ziekenhuis staan. Dr Henderson is een honorair assistant professor of Community Medicine en bekleedde vroeger de functie van asst. professor of internal medicine bij genoemde universiteit.
De twee studenten zijn nu in hun laatste trainingsjaar en zullen patienten in het hospitaal evenals in een buitenkliniek behandelen - na overleg te hebben gepleegd met leden van de medische staf.
Zij zullen gehuisvest worden naast het hospitaal en zullen artsen begeleiden gedurende nachtelijke oproepingen. Zij zullen zes weken op het eiland doorbrengen in gezelschap van vier groepen die uit 8 studenten bestaat.
Deze studenten zullen geen betaling ontvangen; de reis is mogelijk gemaakt, omdat er geen Antilliaanse en/of Nederlandse studenten hiervoor interesse hebben getoond - aldus Franz Mulder, voorzitter van het Wit-Gele Kruis. Vanwege het curriculum op de Universiteit van Kentucky is het niet mogelijk dat studenten langer dan zes weken hier verblijven, hoewel men stelt dat het programma mogelijk in komende jaren uitgebreid zal worden.

Sint Maarten betaalt huur Caracas-bureau niet

PHILIPSBURG — Uit welingelichte bronnen wordt vernomen dat het BC voor het toeristenbureau te Caracas de huur al geruime tijd niet heeft betaald. Het kantoor dat gelegen is in het gebouw te Caracas is niet lang geleden geopend om, zo werd gesteld, Venezolanen en andere Latijnsamerikaanse toeristen voor St Maarten aan te werven. Niettemin is hiervan weinig te merken.
De huur zou sinds oktober 1976 niet zijn betaald, waardoor de juridische afdeling van de ALM een brief zou hebben verzonden aan het BC - in verband hiermee.

Paus en Kardinaal missen regatta

VATICAANSTAD — De Australische kardinaal Sir James Darcy Freeman heeft zondag de kleurrijke jaarlijkse regatta in Venetie gemist omdat de man die als zijn gastheer zou zijn opgetreden, tot paus werd gekozen.
Paus Johannes Paulus maakte van de wijziging in de plannen gewag toen hij de burgemeester van Venetie, Mario Rigo, en pelgrims uit die stad toesprak.
„Ik had beloofd dat ik de regatta zou meemaken en dat ik kardinaal Freeman, die Australier is, en nog een andere kardinaal zou meenemen. Ik had hun beloofd dat ze iets te zien zouden krijgen wat ze nooit gezien hebben. Maar we hebben niets te zien gekregen", aldus de paus.

Herbouw kerk op Sint Maarten

PHILIPSBURG — Onlangs had de tekening plaats van een contract voor de re-constructie van de Methodisten kerk te Frontstreet. Werkzaamheden voor de constructie en het meubileren worden geschat op meer dan een half miljoen guldens. De kerk zal in zijn originele staat worden herbouwd.
Het constructiefirma ALBO zal de werkzaamheden verrichten; het plan wordt verzorgd door het architectenbureau Comphrensive Planners Inc. Men hoopt begin volgend jaar klaar te zijn met de bouw van de kerk.

RCA en Vitality stars leiden bij basketball

SANTA CRUZ. — In de sporthal behaalden de dames van Vitality stars gisteravond een krappe 43-42 zege op Astoria Chinese, terwijl de heren van RCA met 80-59 zegevierden op B.J. Arends & Sons. De ruststand bij de dameswedstrijd was 21-18 voor Vitality stars. Topscoorsters voor Vitality: Grace Lynch 16 en Patsy Richardson 11 punten, voor Astoria Karin Jie Sam Foek 15 en Grace Blijden 12 punten. Dit was de vierde achtereenvolgende overwinning voor Vitality, terwijl Astoria zijn eerste nederlaag leed en nu 3 gewonnen en 1 verloren wedstrijd heeft.

In de herenontmoeting leidde RCA bij rust reeds met 53-25. De topscorers van RCA waren Boy Lacle (20) en Marcial Sintjago (14), en voor BJAS Amos Gremay (19) en Alejandro Carillo (13) punten. RCA behaalde hiermee zijn zesde overwinning en heeft nog geen nederlaag geleden. BJAS staat nu op 1 gewonnen en 2 verloren partijen.
De basketballcompetitie gaat vanavond verder op de Aruba Juniorsbaan. Om kwart voor acht de dameswedstrijd Dodge Lancer tegen Tivoli, en om kwart voor negen de herenwedstrijd Vitality stars — Aguila II.

Harold Martina op Bovenwinden

PHILIPSBURG — Deze week zal op St Maarten de bekende Antilliaanse pianist Harold Martina een opvoering geven, zo is door de stichting St Maarten Council on the Arts bekend gemaakt. De heer Martina zal het trio Gorsira vanuit Curacao begeleiden gedurende een concert dat dinsdagavond in het Cultureel centrum wordt gegeven. Vandaag, maandag staat een opvoering voor St Eustatius op het programma. Het is de tweede maal dat de heer Martina op St Maarten zal optreden.

Somoza arresteert stakingsvoormannen

Regering voert oorlog op tegen oppositie

MANAGUA — De regering van Nicaragua heeft de leiders gearresteerd van een nationale staking die bedoeld is om president Somoza ten val te brengen. Voorts zijn nog 200 anderen aangehouden. Organisatoren van de staking zeiden dat de stakingsleiders, allen vooraanstaande zakenlieden, advocaten en politici, zondag in verscheidene steden werden gearresteerd.

De nationale garde deelde mee dat in Managua ruim 200 agitatoren waren aangehouden. Zij hadden barricades opgericht en bommen gegooid.
Een Spaanse priester, Pedro Maria Belzunigui, was uitgewezen omdat hij zich in de politiek had gemengd. In zijn kerk in Granada, ten zuidoosten van Managua, waren explosieven en benzinebommen gevonden. Stakingsleiders zeiden dat de arrestatie van hun collega's de zwakheid van de regering toonde. William Baez, secretaris van het instituut voor nationale ontwikkeling, zei dat de staking ondanks de regeringsmaatregelen zal voortduren. De mensen zijn voorbereid op een lange staking. De particuliere sector streeft naar een vreedzame constitutionele oplossing, waartoe het aftreden van Somoza behoort en de aanwijzing door het congres van een voorlopige regering die zal functioneren tot nieuwe verkiezingen kunnen worden gehouden.
President Anastasio Somoza Debayle van Nicaragua heeft meer dan genoeg" van president Carters kruistocht voor de rechten van de mens en heeft de oorlog verklaard aan zijn binnenlandse tegenstanders, zo heeft een presidentiele woordvoerder gisteren verklaard.
„Hij heeft zijn buik vol van de regering-Carter. Zij zit hem tot hier," zei woordvoerder Ray Molina, verwijzende naar recente beschuldigingen uit Washington dat Somoza zijn politieke tegenstanders soms in de gevangenis laat werpen of laat folteren. „Er is een grens aan hoever je met een vriend kunt gaan en ik meen dat we die grens bereikt hebben. De regering-Carter heeft geen buitenlandse politiek. Plotseling zijn de goeie jongens slechte jongens. Wij vormen een niet-marxistische samenleving en vinden dat wij goeie jongens zijn. Waar het over gaat is het voortbestaan van de republiek Nicaragua, niet maar de Somoza-dynastie", aldus Molina.
Hij zei dat Somoza diplomatiek was geweest en Carter niet had aangevallen, maar nu had hij besloten open kaart te spelen, want nu bevinden we ons in staat van oorlog met de binnenlandse oppositie".
De woordvoerder zei dat waar zij haar geweld opvoerde, „wij dat zullen moeten doen. Maar dat zal hun schuld zijn, niet de onze. Wij zijn vast van plan te blijven waar wij zijn en doen wat wij nodig vinden".

Watersnood in India

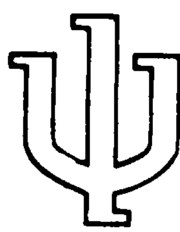
NIEUW DELHI — Bij overstromingen in het noorden en oosten van India zijn de afgelopen twee dagen zeker 80 mensen om het leven gekomen. Het totale aantal slachtoffers van de overstromingen van de laatste weken is daarmee gestegen tot bijna 900. Honderden mensen worden nog vermist.

Zaak-Menten naar rechtercommissaris

DEN HAAG — Pieter Menten, de van oorlogsmisdaden verdachte zakenman en kunstverzamelaar uit Blaricum, kan niet worden vervolgd. Dit heeft zijn raadsman, mr. L. van Heijningen, vandaag betoogd voor de bijzondere strafkamer van de rechtbank in Den Haag.
Als de rechtbank, overeenkomstig het verzoek van de raadsman van Pieter Menten, de officier van justitie mr. R.A. Schimmel niet ontvankelijk verklaart, dan houdt dit in dat Menten ook onmiddellijk in vrijheid kan worden gesteld. De rechtszaak in het paleis van justitie in Den Haag wordt onder meer bijgewoond door mevr. Meta Menten-Pauw.
De officier van justitie vroeg op de zitting aanhouding van de zaak opdat de rechter-commissaris de gelegenheid krijgt de bewering van Menten te onderzoeken, dat destijds de minister van Justitie heeft gezegd dat Menten niet zou worden vervolgd. Mr. Van Heijningen vocht hiertoe de conclusie aan van het onderzoek van de Commisie-Shoffer, dat Mentens bewering ongeloofwaardig is, omdat geen stuk wijst op zo'n toezegging.
De rechtbank heeft na beraad het verzoek van de raadsman en de officier van justitie ingewilligd de zaak-Menten voor onderzoek naar de rechter-commissaris te verwijzen. De rechtbankpresident vond niet dat het openbaar ministerie niet ontvankelijk is, daar geen wezenlijke samenhang bestaat tussen wat Menten thans en destijds ten laste is gelegd.
Dat de ten laste gelegde feiten geen oorlogsmisdaden zouden omvatten zal nog moeten blijken, aldus de rechtbank. Het beroep dat mr. van Heijningen deed op verjaring wees de rechtbank dan ook af.

Voeten gehecht aan bovenbeen

KAAPSTAD — Chirurgen in Kaapstad hebben de voeten van een man aan de stompen van zijn dijbeen vastgehecht na amputatie van de onderbenen.
De niet genoemde man liep vorige week bij een ongeluk ernstige brandwonden op. Doordat de onderbenen door koudvuur aangetast waren, moesten zij geamputeerd worden. De voeten bleken evenwel niet aangetast te zijn.
De amputatie en het vastnaaien van de voeten aan de bovenbenen vergde zeven uur en een woordvoerder van het ziekenhuis Tijgerberg verklaarde na afloop, dat de toestand van de patient "redelijk" was.



In Nederlandse ere-divisie:

Ajax alleen aan kop

DEN HAAG — Op de derde dag van de competitie heeft Ajax alleen de leiding genomen in de Eredivisie. De Amsterdammers wonnen zondag in de Watergraafsmeer met 4-2 van PEC Zwolle, nadat PSV zaterdagavond in Deventer een punt had afgestaan aan de Go Ahead Eagles (1-1). De grootste verrassing van de derde speeldag was ongetwijfeld het verlies van AZ67 op eigen veld tegen Vitesse (0-2). FC Den Haag en Feyenoord manifesteerden zich nadrukkelijk op negatief gebied. Zij vochten letterlijk en figuurlijk (vier gele kaarten) hun onderlinge duel uit, dat onbeslist eindigde (1-1). Aan de staart van de ranglijst haalde promovendus MVV het eerste punt binnen.

Ajax heeft zondag in De Meer in navolging van de wedstrijd van woensdagavond tegen Go Ahead Eagles slechts drie kwartier gevoetbald. Het had eraan genoeg om het gepromoveerde PEC Zwolle kansloos te laten. Met briljante acties sloopte Ajax de Zwolse defensie. Schitterende doelpunten van Clarke, Meyer en La Ling waren het gevolg. De ruststand van 3-0 was volkomen verdiend en een debacle voor PEC Zwolle leek in zicht. Maar in de tweede helft veranderde het spelbeleid volledig. Ajax was onmachtig om de fraaie spelpatronen uit de eerste helft te herhalen. Het liep naar zichzelf te zoeken en gaf PEC de kans wat terug te doen.

Door doelpunten van Rinus Israel (36 jaar) en Jans binnen drie minuten werd de stand teruggebracht tot 3-2. De sensatie van een gelijkspel hing in de lucht, maar zover liet Ajax het niet komen. Trainer Brom wisselde Meyer voor Tahamata.

Een gelukkige greep, want de kleine Molukker bereidde in de 83e minuut de bevrijdende vierde goal voor van Ajax. La Ling behoefde slechts in te knikken. Opvallend detail in deze ontmoeting was wel, dat beide teams een strafschop misten, Hendriks voor PEC en Clarke voor Ajax.

In Deventer had PSV de avond ervoor met moeite een gelijk spel weggesleept. Na een eerste rondgang, waarin Go Ahead Eagles tactisch sterker speelde en verschillende kansen onbenut liet, opende Kees van Kooten in de 48e minuut met een kopbal de score. Daarna hebben de 12.000 toeschouwers een zeer levendig en attractief duel gezien. PSV zocht de aanval. Twaalf minuten later soleerde Willy van de Kerkhof subliem door de Deventer defensie en tikte onhoudbaar langs doelman Van Zoghel de gelijkmaker in. De Eagles weigerden behoudend te gaan spelen en vochten voor de overwinning. Beide doelen kwamen meermalen in gevaar, maar gedoelpunt werd er niet meer. Het betekende het eerste verliespunt voor landskampioen PSV.

NEDERLAAG AZ

AZ67 heeft het uitsluitend aan zichzelf te danken dat het de tweede nederlaag moest incasseren. Op eigen veld demonstreerde het kapitaal van Molenaar een opvallend gebrek aan koelbloedigheid. Een dozijn kansen werd knullig om zeep geholpen. Of anders was Vitesse doelman Nijhuis ter plekke om redding te brengen. De Alkmaarders volhardden in zeer offensief spel en verwaarloosden de eigen verdediging. Een arrogantie die de ploeg van Georg Kessel fataal werd. Terry Hendriks, die eigenlijk nog geen vaste plaats in het eerste team kon veroveren en alleen door blessures van vaste basisspelers mocht opdraven, tekende voor het eerste doelpunt in de 16e minuut van de tweede helft. Vijf minuten voor het einde soleerde hij knap door de Alkmaarse verdediging en stelde Gerdsen in staat de overwinning veilig te stellen: 0-2. Ook in deze ontmoeting een gemiste strafschop. Metgod faalde voor AZ van de elf meter.

VIER GELE KAARTEN

Feyenoord en FC Den Haag hebben er zaterdagavond alles aan gedaan om het betaald voetbal nog ongezonder te maken. De twee als nieuw gepresenteerde elftallen maakten er een ouderwetse schoppartij van. Vier gele kaarten, nog te weinig voor dit zeer grove duel, werden keurig over beide kampen verdeeld: Budding en Van der Korput voor Feyenoord en Van Vliet en Albertsen voor FC Den Haag. Tussen de bedrijven door (66 vrije trappen in 90 minuten) werd ook nog gevoetbald. Jan van Deinsen gaf de Rotterdammers drie minuten na de rust de leiding. De nivellerende treffer werd geproduceerd door Lex Schoenmaker, die een strafschop onberispelijk in schoot: 1-1. Naast de worstelpartij op het veld waren de toeschouwers op de tribunes ook aardig in de weer. Het spel moest een keer worden doodgelegd doordat een stenenregen van de tribunes daalde. Politie te paard moest eraan te pas komen om de orde te herstellen. Al met al een leuk avondje uit voor 15.000 voetbalenthousiastelingen. Alleen was het jammer dat zij geen voetbal gezien hebben.

Sparta vergaloppeerde zich zaterdagavond tegen Roda JC. De kasteelbewoners hebben moeite om het spel in eigen huis te maken en waren niet in staat de verdediging van Roda voor problemen te stellen. Toen de Ierse aanvalsleider Sammy Morgan na de rust vanwege een blessure niet kwam opdraven, nam de onmacht in de aanval buitensporige afmetingen aan. Roda profiteerde hiervan. Door een doelpunt van de voor Kolding ingevallen Vermeulen wonnen de Limburgers en klommen zij op naar de derde plaats op de ranglijst.

GEEN MVV-GOAL

MVV haalde zaterdagavond in Maastricht het eerste punt binnen. FC Twente moest genoegen nemen met het derde gelijke spel. De eindstand Eredivisie.

De Twentenaren hebben in deze ontmoeting een aantal uitgespeelde kansen gecreeerd, maar werden bij herhaling gestuit door de uitblinkende doelman van MVV, Peter Gerards.

De derde Limburgse club, FC VVV, verging het slechter. In Haarlem bleef de club van die naam de meerdere over de Venlonaren. Het was de eerste zege van Haarlem in een wedstrijd tussen twee middelmatige ploegen die weinig of in 't geheel niet kon boeien. Haarlem behaalde de overwinning zonder tot hoogstaand voetbal te komen.

FC VVV probeerde het gebrek aan fysieke kracht te compenseren door harde overtredingen, maar Haarlem weigerde zich te laten intimideren. In de tweede helft stelden Huyg en Piet van den Berg de eerste overwinning (2-0) veilig.

NAC heeft een zwakke competitiestart achter de rug. Nadat de Bredanaars in de eerste wedstrijd met 1-7 werden opgerold door een ontketend Ajax, hebben zij zich in de daarna volgende ontmoetingen hoofdzakelijk beperkt tot verdedigend voetbal. Het leverde zowaar twee gelijk spelen op. Woensdagavond in Zwolle tegen PEC en zondag in Utrecht tegen de thuisclub werd het beide malen 1-1. Op deze manier proberen de NAC-spelers de aan Ajax overgehouden kater te overwinnen. FC Utrecht daarentegen kende een vrij goede ouverture. Een uitoverwinning op Volendam (toch geen sinecure) werd gevolgd door een gelijk spel tegen Twente. Zondag tegen NAC was de tweede zege gepland. Maar zover kwam het niet. De jeugdige overmoed van de Utrechters kwam tot uiting in een te gretig speltype, waarin voor overleg geen plaats was. Marco Cabo bracht FC Utrecht nog wel aan de leiding, maar zestien minuten later moest het de gelijkmaker accepteren. Mohorovic, die de gehele Bredase productie van dit prille seizoen (3 treffers) voor zijn rekening nam, was hiervoor verantwoordelijk.

NEC ONGESLAGEN

NEC is ook nog ongeslagen. Na twee gelijke spelen (tegen Feyenoord en Roda, beide 0-0) werd Volendam naar een forse nederlaag gespeeld. De overwinning (4-1) van de Nijmeegse club was volkomen verdiend en nauwelijks geflatteerd te noemen. 7000 Toeschouwers zagen een fris spelend NEC, waarin veteraan Pleun Strik een welkome versterking blijkt te zijn, dat over Volendam heen walste. Posthumus bracht NEC al voor de rust aan de leiding. Na de hervatting bouwde Janssen de stand uit alvorens Volendam via Braan wat terug kon doen. NEC ging niet bij de pakken neerzitten. Het verhoogde het tempo, en na voorbereidend werk van Posthumus konden Marijnissen en Ronald Hendriks de eindstand op het scorebord brengen.

Woensdagavond staat in het teken van de revanches. Op die avond worden namelijk de returns van zondag gespeeld.

Nederlandse topscorers

DEN HAAG — Aan de kop van de topscorerslijst van de Eredivisie veranderde weinig. Van der Kuylen en Arnesen scoorden beiden niet. Alleen Ray Clarke schoof door zijn doelpunt tegen PEC Zwolle een plaatsje op. Hij bezet nu met Frank Arnesen de tweede plaats.

De topscorerslijst is: 1. Van der Kuylen (PSV) 5; 2. Arnesen en Clarke (Ajax) 4; 4. La Ling (Ajax), Kist (AZ), Schoenmaker (Den Haag) en Mohorovic (Nac) 3; 8. Peters (AZ) Van Kooten (Go Ahead Eagles), De Jong (Roda JC), Morgan (Sparta), Gritter (Twente) en Hendriks (Vitesse) 2.

Toto-uitslag

DEN HAAG — De uitslagen van de wedstrijden die voorkomen op Totoformulier 35 van het afgelopen weekeinde zijn: Ajax-PEC Zwolle 4-2; FC Utrecht-NAC 1-1; MVV-FC Twente 0-0; NEC-Volendam 4-1; Sparta-Roda JC 0-1; FC Den Haag-Feyenoord 1-1; AZ67-Vitesse 0-2; Haarlem-FC VVV 2-0; Go Ahead Eagles-PSV 1-1; Helmond Sport-Wageningen 3-4; SC Cambuur-Excelsior 1-0; Willem II-Heerenveen 3-0; SC Amersfoort-Heracles 2-2.

Een juist ingevulde kolom ziet er als volgt uit:
1-3-3-1-2-3-2-1-3-2-1-1--3.



WEST-BERLIJN — De 15-jarige Amerikaanse Tracy Caulkins was de ster van de wereldkampioenschappen zwemmen in West-Berlijn,. Liefst 5 gouden en één zilveren medailles kan zij thuis in haar prijzenkast hangen

Dakota-Bubali: 2-2

RCS WEER k.o. TEGEN ESTRELLA

ORANJESTAD - Racing Club Savaneta (RCS) bewees zaterdagavond nogmaals geen ploeg te zijn voor de hoofdklasse. De zware klap die de RCS'ers tegen Estrella te verwerken kreeg, was niet minder dan 10-1, terwijl een paar weken terug eveneens met de hoge cijfers van 11-1 tegen Deportivo Nacional verloren werd.

Hoewel RCS dit jaar automatisch degradeert, vinden wij dit toch geen reden om in het verder verloop van de competitie er met de pet naar te gooien en voetbal zonder enig interesse te leveren. Estrella's 10 doelpunten kwamen van de voeten van Dechi Bislip (3), Mirto Croes (2), Vicente Croes, Ange Perez, Otto Davelaar, Milo Wester en Hubert Perez. Het tegenpunt van RCS werd door Ronchi Casuela gescoord.

Betere strijd werd gistermiddag in het Noord Sport Centrum geleverd tussen Dakota en Bubali. Het werd een 2-2 gelijkspel onder de ogen van een vol sportcentrum. Bubali nam als eerste - na 22 minuten spelen - de leiding middels een doelpunt van Kiki Tromp. De rust ging in met 1-0 voor Bubali. Zeventien minuten na de hervatting stelde een misverstand tussen een verdediger en de goalie van Bubali, de Dakotaan Louis Richardson in staat het leder te bemachtigen en feilloos in te schieten voor de 1-1 gelijkmaker.

In de 34ste minuut was het de beurt van Dakota-verdediger Yenny Loefstok om de bal te traag naar zijn doelman terug te spelen. Frans Luydens maakte hiervan gretig gebruik om van dichtbij doelman Baron Tevreden het nakijken te geven en de stand op 2-1 voor Bubali te brengen.

Drie minuten voor het einde verlamde de Bubali-defensie bij een Dakota-aanval, hetgeen de groen/witten zwaar kwam te staan. De snelle Louis Richardson zag hierdoor zijn kans schoon om zijn tweede goal van de middag te scoren en daarmee de eindstand op 2-2 te bepalen.

Dakota heeft de eliminatieronde uitgespeeld en is geeindigd met 19 punten uit 14 wedstrijden, terwijl Bubali eveneens uit 14 wedstrijden 18 punten behaalde. Estrella heeft 18 punten uit 13 wedstrijden en moet nog 1 wedstrijd spelen tegen Deportivo Nacional.

IOC tegen FIFA-besluit

LAUSANNE — Het Internationaal Olympisch Comite (IOC) zal niet het voorstel accepteren van de internationale voetbalfederatie (FIFA) om Europese en Zuidamerikaanse voetballers die hebben deelgenomen aan het toernooi om het wereldkampioenschap te weren uit het olympische voetbaltoernooi. Dit heeft ARPAD Csanadi, lid van het dagelijks bestuur van het IOC, in Lausanne verklaard. Csanadi noemde het besluit dat de FIFA in Buenos Aires had genomen geografisch discriminerend. Het IOC heeft de FIFA gevraagd zo snel mogelijk samen bijeen te komen om de zaak te bespreken.

Toernooi Flushing Meadows

Borg jaagt moeiteloos op groot tennis-slem

NEW YORK — Om de vierde ronde van de open Amerikaanse tenniskampioenschappen in Fluching Meadows hebben drie van de vier hoogst geplaatste spelers drie sets nodig gehad. Alleen de Zweed Bjoern Borg, veruit de beste tennisser van het moment, kwam eenvoudig door de derde ronde. De jager op groot slem versloeg de Zwitse Heinz Gunthardt met 6-2 en 6-4 zonder zich noemenswaardig te hoeven inspannen.

Titelverdediger Guillermo Vilas moest zich wel forceren tegen de Amerikaanse veteraan Stan Smith. De Argentijn won de eerste set met 6-4. Smith, zes jaar geleden winnaar van zowel Wimbledon als Forest Hills, werd in Flushing Meadows niet geplaatst. Hij krabbelde terug in de tweede set, maar ging in de derde ten onder aan het aanvallende geweld van Vilas, al verzette hij zich heftig: 6-3. In de vierde ronde wacht Vilas weer een zwaar karwei: Brian Gottfried.

Op zijn 26e verjaardag stond Jimmy Conners een set (de tweede) af aan zijn onbekende landgenoot Pat Dupre. Na 7-5 en 4-6 werd de laatste set erg spannend. Dupre gaf zich niet zomaar over. Beide spelers wonnen tot 3-3 hun serveėrgames. Conners bleef goed door serveren, kwam voor met 4-3 en pakte vervolgens de service van Dupre, waarmee toch een snel einde kwam aan de partij.

Vitas Gerulaitis stond in de derde set tegen zijn landgenoot Andrew Pattison met 5-4 achter, maar herstelde zich nog net op tijd om met 6-4, 3-6 en 7-5 de partij naar zich toe te trekken.

Dames enkelspel, derde ronde: Martina Navratilova (Tsj) — Maria Pinterova (Egy) 6-1, 6-2; Carolina Stoll (VSt) — Helena Anliot (Zwe) 5-7, 7-5, 6-2; Zenda Liess (VSt) — Kathy Jordan (VSt) 6-4, 6-4; Virginia Ruzici (Roe) — Friderique Thibault (Fra) 6-4, 5-7, 6-2; Maria Fernandez (VSt) — Ivanna Madruga (Arg) 6-2, 6-2; Marita Redondo (VSt) — Claudia Casablanca (Arg) 7-5, 7-5; Lesley Hunt (Aus) — Wendy White (Vst) 6-3, 6-2; Anne Hobbs (GBr) — Ruta Gerulaitis (VSt) 7-6, 6-2; Stephanie Tolleson (VSt) — Barbara Potter (VSt) 6-2, 6-4; Kathy May (VSt) — Cynthia Doerner (Aus) 6-4, 6-2; Ilana Kloss (ZAf) — Valerie Ziegenfuss (VSt) 3-6, 6-3, 6-4.

Baseball hubenil:

Zege voor Santa Maria en Banda Ariba

WILLEMSTAD — Santa Maria en Banda Ariba hebben op de eerste dag van de semi-finale van het Baseball hubenil gezegevierd over respectievelijk Brievengat en Suffisant. Laatstgenoemde ploeg heeft dan wel verloren, één van zijn spelers, Orlando de Caster, zorgde gisteren voor de enige homerun.

In kort bestek krijgt men het volgend beeld van deze wedstrijden: Winston SANTA MARIA-Kintore BRIEVENGAT runs: 11-1; hits: 11-6; errors: 1-4; winnende pitcher Melvin Cijntje, verliezer: Humphrey Cecilia; beste aan slag: Norwin Moesquit (SM) met 4-3 en Ludwig Angelina (Br.) met 1-1; chief umpire: Chicho Jesurun; Eddine BANDA ARIBA-St.Augentinus SUFFISANT runs: 9-5; hits: 12-9; errors: 8-5; winnende pitcher: Hector Francinet; verliezer: Ivan Schoop; beste aan slag: Arthur Mari (V.A.) met 4-2 en Kenneth Holder (Su) ook met 4-2; chief umpire: Edgar Thielman.

Stadtmueller uit overwinning ontzet

PRAAG - Oost-Duitsland heeft donderdag een officieel protest ingediend bij de jury van beroep bij de Europese Atletiekkampioenschappen in Praag tegen de diskwalificatie van Karl-Heinz Stadtmueller, die woensdag als eerste de 20 kilometer snelwandelen beeindigde in een nieuwe beste wereldtijd.

De Oostduitse delegatie stoelt het protest op het feit dat hoewel drie juryleden Stadtmueller een waarschuwing zouden hebben gegeven wegens onreglementair lopen, geen van hen de latere winnaar de reglementair voorgeschreven witte vlag heeft laten zien, zodat hij zijn loop had kunnen wijzigen. Bovendien vinden de Oostduitsers het onjuist dat zij hem het stadion hebben laten binnenlopen, de streep als eerste hebben laten passeren en zelfs nog een ereronde hebben laten maken, samen met nummer twee, zijn landgenoot Ronald Wieser. Deze werd later tot Europees kampioen uitgeroepen.

De Oostduitsers vinden het in hoge mate onsportief een atleet in zijn overwinning te laten geloven, terwijl men van tevoren weet dat hij gediskwalificeerd zal worden.

De jury van beroep is sinds donderdagmorgen bijeen om de zaak te onderzoeken. Overigens heeft de organisatie nog steeds geen officiele en volledige uitslag van de 20 kilometer snelwandelen gepubliceerd.

Westduitse Lotto en Spiel 77

HAMBURG — De winnende getallen in de Westduitse Lotto zijn: 19-26-36-40-42-43. Reservegetal: 24. In het Spiel 77 was het winnende getal: 0 2 0 3 2 9 1.

Stand KNVB

DEN HAAG — De stand in de hogere afdelingen van het betaald voetbal KNVB na de jongste wedstrijden tijdens het weekeinde is als volgt:

EREDIVISIE						
Ajax	3	3	0	0	6	14- 5
PSV	3	2	1	0	5	9- 2
Ro.JC	3	2	1	0	5	4- 0
NEC	3	1	2	0	4	4- 1
FC Utr	3	1	2	0	4	3- 2
FC D.Ha	3	1	1	1	3	3- 2
Sparta	3	1	1	1	3	3- 3
FC Twe	3	0	3	0	3	2- 2
Vit	3	1	1	1	3	4- 4
Haarl	3	1	1	1	3	4- 7
AZ67	3	1	0	2	2	9- 6
Feye	3	0	2	1	2	1- 2
GA Eag	3	0	2	1	2	5- 6
Volend	3	1	0	2	2	3- 5
PEC Zw	3	0	2	1	2	4- 6
NAC	3	0	2	1	2	3- 9
FC VVV	3	1	0	2	2	2-10
MVV	3	0	1	2	1	0- 5
EERSTE DIVISIE						
For SC	4	2	2	0	6	10- 3
Amster	4	2	2	0	6	3- 1
Graafsch	3	2	1	0	5	7- 2
Veend	4	2	1	1	5	7- 3
Wagen	4	2	1	1	5	8- 4
Wil II	4	1	3	0	5	4- 1
Excel	4	2	1	1	5	3- 2
Gronin	4	1	3	0	5	2- 1
Herac	4	1	3	0	5	4- 3
Telst	3	1	2	0	4	3- 2
Eindh	2	1	1	0	3	2- 1
D.Bosch	4	1	1	2	3	3- 3
Vlaard	4	1	1	2	3	4- 5
Camb	4	1	1	2	3	1- 2
Amersf	4	1	1	2	3	5- 8
Dordr	4	1	1	2	3	2- 6
SVV	4	0	2	2	2	4- 9
Heerenv	4	0	1	3	1	1-10
Helm SP	4	0	0	4	0	5-12

Sport in het kort

GAILDORF — De Sovjet Unie heeft zondag in Gaildorf de Motorcross des nations gewonnen. De Russen bleven met 71 punten de Westduitsers voor, die met 75 punten als tweede eindigden. Belgie bezette de derde plaats met 81 punten. De uitslag was: 1. Sovjet Unie 71 punten; 2. West Duitsland 75; 3. Belgie 81; 4. Verenigde Staten 90; 5. Engeland 91.

TURIJN — Gianbattista Baronchelli heeft de 66e Ronde van Piedmont op zijn naam gebracht. De Italiaan won de sprint van medevluchter Clyde Sefton uit Australie. Baronchelli legde het 220 kilometer lange parkoers af in 5 uur 9 minuten. Het tweetal had een voorsprong van ruim twee en een halve minuut op de Italiaanse renner Ricardo Magrini, die de sprint won van het peloton en als derde finishte.

PARIJS — De Franse hockey dames hebben zondag een nederlaag van 1-7 moeten incasseren in de ontmoeting tegen West Duitsland. Bij de rust was de stand reeds 0-3.

LONDEN — De Deen Ole Olsen heeft voor de derde maal het wereldkampioenschap Speedway voor zich opgeeist. Olsen, die eerder in 1965 en 1971 kampioen werd, won in het Wembleystadion drie van de vijf races en behaalde een totaal aantal punten van 13. De Brit Gordon Kennett eindigde met 12 punten op de tweede plaats en Scott Authrey uit de Verenigde Staten werd derde met een punt minder.

NIEUWMOER — Kathy van Oosten-Hage won een koers voor dames over 60 kilometer in 1 uur en 45 minuten. Haar zuster Bella van der Spiegel-Hage eindigde op 1.20 als tweede voor de Belgische Frieda Maes. De derde zuster, Helena Hage, maakte het succes compleet, door als zevende te finishen voor Trudy Ruysch (achtste), Gerlene van der Plaat (negende) en Egbertina van der Eijcken (tiende).

PUTTE — Fons van Katwijk is in een criterium voor beroepsrenners in het Belgische Putte als derde geeindigd. Winnaar werd de Belg Eddy Verstraeten, die de 150 kilometer aflegde in 3 uur en 35 minuten. Johan van der Meer werd vierde.

OOSTERBEEK — De Airborne-wandeltocht, die zaterdagmiddag voor de 32ste keer in Oosterbeek is gehouden ter herdenking van de slag om Arnhem in de tweede wereldoorlog, heeft ruim 26.000 deelnemers getrokken. Dat is iets minder dan vorig jaar. De wandelaars konden afstanden lopen van 10, 15 en 25 km. Het Airborne-museum in Oosterbeek, dat in mei van dit jaar werd geopend, maakte zaterdagmiddag van de gelegenheid gebruik de 50.000ste bezoeker sinds de opening te verwelkomen.

Sithoc buigt hoofd met 1-2

SUBT wint de laatste competitiewedstrijd

WILLEMSTAD — De drie competitieronden zitten er op voor SUBT/ABN. Gisteravond zette het zijn 21ste wedstrijd om in een 2-1 overwinning op Sithoc/Ennia. Met dit resultaat verdrong SUBT het team van Jong Colombia weer van de tweede plaats maar of dit tot het einde zo zal blijven is nog een grote vraag. Jong Colombia heeft namelijk nog twee kansen om de 2 punten achterstand die het sinds gisteren heeft ongedaan te maken. Zo belangrijk is dit echter weer niet omdat reeds vaststaat dat Jong Colombia en SUBT als tweede en derde of zo men wil derde en tweede elkaar toch in de halve finales zullen moeten bestrijden.

De collegialen hebben gisteren kansen gehad om een nederlaag af te wenden maar de "finishing touch" ontbrak. Eén minuut voor het einde bij voorbeeld kreeg Glen Kwidama een geheide kans maar zijn schuiver ging nog wel naast. Pech? Misschien in dit specifieke geval wel, maar wanneer ettelijke kansen om zeep geholpen worden..... De score zou aan Sithocs kant misschien wel helemaal onaangetast gebleven zijn indien zich geen penalty had voorgedaan. SUBT was net iets beter in de afwerking, wist tweemaal te scoren en kwam heel dicht bij een derde treffer toen een kopbal op de doellijn gekeerd werd.

De baricasgeel, die in een iets gewijzigde opstelling speelden (een 3 man sterk middenveld bestaande uit Janin en Ricardo Andrade en Frensel Calmes), openden de score al na 2 1/2 minuut spelen. Adel Toppenberg ving in fraaie stijl een door Ricardo Andrade met het hoofd toegespeelde bal op en plaatste het leer buiten bereik van keeper Gino Gostino.

Over het geheel genomen was SUBT in de eerste helft aanvallend de betere ploeg en dit kwam ook tot uiting in een tweede treffer. In de 40ste minuut zette Frensel Calmes een mooie pass van Richard Kip met een even fraai schot om in een doelpunt.

Sithoc zat feller op de bal in de tweede helft. Dit werd uiteindelijk beloond in de vorm van een penalty die door Rignald Philomena werd verzilverd. De strafschop werd aan Sithoc toegekend toen Omar Arias, die na lange tijd weer in een officiele wedstrijd de blauwegele trui om de schouders had, Edsel Meulens van achteren aanviel. De collegialen bleven hierna aandringen maar de nederlaag kon niet meer worden afgewend.

Van de 8 eerste divisie ploegen hebben nu Vesta en SUBT al hun 21 wedstrijden achter de rug. Victory Boys en Jong Colombia zijn de enige teams die nog tweemaal in actie moeten komen (dit omdat zij nog een wedstrijd van de tweede ronde moeten inhalen). Er moeten nog 4 wedstrijden worden gespeeld: Jong Colombia - Jong Holland; Jong Colombia - Victory Boys; Sithoc - Victory Boys; Scherpenheuvel - Centro Dominguito.

Duits protest bij Europese atletiek

PRAAG — Evenmin als bij de opening is West-Duitsland vertegenwoordigd geweest bij de sluitingsplechtigheid van de Europese atletiekkampioenschappen in Praag. De Westduitse atleten bleven weg uit protest tegen het feit dat zij werden aangeduid als zijnde afkomstig uit de Bondsrepubliek Duitsland inplaats van alleen Duitsland. Dat laatste was overeengekomen door vertegenwoordigers van de Westduitse bond en leden van de internationale atletiekorganisatie en aanvaard door de Tsjechoslowaakse autoriteiten. De Westduitsers trokken zich uit de stoet bij de openingsceremonie terug, toen bleek, dat de organisatoren boven het bord met Germany erop in kleine letters erboven F.R. hadden geplaatst, afkorting van federale republiek.

Eddie Dinbs uitgeschakeld

NEW YORK — De als vijfde geplaatste Amerikaan Eddie Dibbs heeft de vierde ronde van de open Amerikaanse tenniskampioenschappen niet gehaald. Hij werd zondagavond op Flushing Meadows uitgeschakeld door zijn 23-jarige landgenoot Brian Teacher. De cijfers waren 6-2 5-6 6-3.

Bjorn Borg bereikte de achtste finale door de Zuidafrikaan Bernie Mitton met 4-6 6-4 6-2 te verslaan. De volgende tegenstander van de Zweed is de Amerikaan Harold Solomon, twaalfde op de plaatsingsranglijst, die de Italiaan Gianni Ocleppo met 6-2 6-1 uitschakelde.

De laatste uitslagen van zondag zijn: Heren enkelspel: derde ronde: Adriano Panatta (Ita) - Marty Riessen (VSt) 3-6 6-3 7-5; Dames enkelspel: derde ronde: Lesley Hunt (Aus) - Hanna Mandlikova (Tsj) 5-7 6-2 6-4.

Bon. LL-team wint, verliest op Aruba

SAN NICOLAS — Voor het eerst speelde een Bonaireaans little league team het afgelopen weekeinde op Aruba, als gast van Pepsi Cola little league team. De Bonaireaanse selectie won zaterdag de eerste wedstrijd tegen Aruba Caribbean hotel met 8-5, waarbij P. Rosario winnende pitcher en R. Wernet de verliezer werd. Gastheer Pepsi Cola nam zondag revanche voor AC-Hotel en versloeg de Bonaireanen met 7-1. Het werd een 1-hitter voor de Pepsi Cola werper Reginald Martes, terwijl H. de Castro de nederlaag op zijn naam kreeg. Pepsi Cola maakte 7 runs, 5 hits, O errors. Bonaire 1 run, 1 hit, 2 errors.

De wedstrijden die zaterdag geopend werden met de eerste worp door de voorzitter van de Bonaire Club op Aruba, de heer Bibi Alders, werden door veel publiek bijgewoond.





WILLEMSTAD — De heer J.A.Clara heeft de schietwedstrijd van PSV voor de B-klasse gewonnen doordat hij op het onderdeel pistool 366 punten wist te verzamelen. Op de tweede plaats eindigde E.van der Doel en derde werd H.Boomgaart. Bij de foto: de heer Clara in actie.



WILLEMSTAD — Voor het open snelschaaktoernooi van het 35 jaar bestaande Capablanca meldden zich 38 deelnemers. De foto geeft een beeld van de denk-activiteit in het clublokaal van Capablanca. In de hoofd-groep won Chin-A-Lien.

Chin-A-Lien winnaar Capablanca-toernooi

WILLEMSTAD — Het Open snelschaaktoernooi van Capablanca bij gelegenheid van zijn zevende lustrum, is wat de hoofdgroep betreft, gewonnen door C.E. Chin-A-Lien die 13 1/2 punt uit vijftien bij elkaar verzamelde en daarmee met een halve punt no 2 J. Izijk de loef afstak. Het als zeer geslaagd beschouwde schaaktoernooi werd meteen vrijdag avond afgerond met de uitreiking der prijzen door drs G.S.S. Sewrajingh, terwijl de heer J.C. Plaatte de winnaar van de hoofdgroep een grote trofee als aandenken aanbood.

Aan het toernooi namen 38 schakers deel, verdeeld in een hoofdgroep en een A- en een B-groep. De leiding van de organisatie was in handen van de heer Charles Fernan, bijgestaan door de heer J. Celso Plaate, die zich over het administratieve werk ontfermde.

Iedere groep speelde een zogenaamde round-Robin; daarbij bleek dat vooral de jongere spelers van de hoofdgroep van zich wilden laten horen. Zo deden de spelers Rolando Martina en Alrun Tokaay het voortreffelijk, aldus het ontvangen communiqué, maar ook Gustavo Koeyers kwam in dit gezelschap goed voor de dag.

In de B-groep domineerden de gebroeders Romer. Ciro eindigde als eerste, met acht punten uit negen partijen en Julio legde beslag op de tweede plaats met zeven punten. Derde werd Norman Hodgson met zes punten.

In de C-groep gaf vooral de laatste ronden een flinke strijd te zien aan de top. Uiteindelijk werd Ninusky Marti met negen punten uit elf partijen de eerste; drie spelers eindigden gelijkelijk op de tweede plaats met acht punten; na loting werd hun plaatsing als volgt: 2. Roberto Cordilla, 3 Giovani Cova en 4 Yevgenny Marti.

De door de deelnemers behaalde resultaten waren:

Hoofdgroep

1. G.E. Chin-A-Lien 13 1/2 p.; 2. J. Izijk 13 p; 3. Dr H. Weiland 11 1/2 p; 4. R. Martina 11 p; 5. Drs G. Sewrajing 10 1/2 p; 6. Dr A. Roose 10 p; 7. I. Moron 9 p; 8. A. Tokaay 8 p; 9. G. Koeyers 8 p; 10. N.E. Zalm 7 p; 11. J.A.de Windt 6 p; 12. C. Thomas 3 1/2 p 13. A.E. Nicastia; 14 E.M. Newton 3 p; 14. E.M. Newton 3 p; 15. R. Daou 1 1/2 p; 16. A.M. Jong 1 1/2 p.

B-groep

1. C. Romer 8 p; 2. J. Romer 7 p; 3. N. Hodgson 6 p; 4. L. Rigaud 5 p; 5. A. Henriquez 5 p; 6. D. Coeriel 4 p; 7. J. Garmers 4 p; 8. R. Baart 3 p; 9. M. Cova 3 p; 10. E. Baart 0 p.

C-groep

1. N. Marti 9 p; 2. R. Cordilla 8 p; 3. G. Cova 8 p; 4. Y. Marti 8 p; 5. W. Wallée 6 p. 6. K. Garmers 6 p. 7. Rox Koeyers 6 p; 8. T. King 6 p; 9 Rob Koeyers 5 p; 10. C. Coeriel 1 1/2 p; 11. H. Ignacio 1 1/2 p; 12. R. Coeriel 0 p.

Na de 8e ronde moest de heer Thomas om persoonlijke redenen het toernooi verlaten, hij verloor dus 7 ronden bij default (red).

VOLLEY-UITSLAGEN

WILLEMSTAD — Op de banen van de Douaneclubs werden zondag weer zes wedstrijden afgewerkt van de Curacaose volleybalcompetitie. In de heren hoofdklasse wist Sansui zich ongeslagen te handhaven. De uitslagen waren als volgt: heren A-klasse Stakamahachie-Xaverianen: 2-0 (15-3 en 15-0), Red ABC-Wishi tigers: 1-2 (8-15, 17-15 en 13-15); dames A klasse: Tula-Olympic: 2-0 (15-7 en 15-10) en Flint-Smith: 2-0 (15-6 en 15-7); dames hoofdklasse: Green socks: - Flying six Atlas: 3-1 (15-10, 4-15, 15-5 en 15-3) en heren hoofdklasse: Olympic-Sansui: 1-3 (15-12, 4-15, 6-15 en 10-15.

Badminton-bond voor TeleCuracao

WILLEMSTAD. — De Curacao badminton bond komt vanavond aan het woord in het programma Teledeporte, welke uitzending om kwart voor zeven begint bij TeleCuracao. Aanvankelijk was abusievelijk gemeld dat deze bond zondag voor de tv aan bod zou komen.

Havelange wordt minister sportzaken

NICE — Joao Havelange, sinds vier jaar voorzitter van de FIFA, een ambt dat hij nog vier jaar zal bekleden, wordt minister van Sportzaken in zijn geboorteland Brazilie. Dit heeft hij zelf in Nice verklaard. De hoogste baas in de internationale voetbalwereld zei ook dat zijn nieuwe arbeid de belangen van de FIFA niet zal doorkruisen.



WILLEMSTAD — In het Rifstadion is zondag een begin gemaakt met de semi-finale van het Baseball hubenil. In de eerste wedstrijd van de beslissingsserie wist Santa Maria met 11-1 te winnen van Brievengat, van welke wedstrijd hierbij een moment-opname.

Independiente-toernooi-resultaten

WILLEMSTAD — Van de zestien-ploegen welke aan het Independiente-toernooi zouden deelnemen zijn er twee niet op komen dagen; voor de rest kon het programma normaal worden afgewerkt; slechts in één geval moesten er penalties worden genomen om de uiteindelijke winnaar aan te wijzen. Het toernooi krijgt zondag zijn finale.

Verstek lieten gisteren gaan Jan Thiel boys en Djado boys. Dit betekende dat de Orficselectie en Cuzufa zonder te spelen over konden gaan naar de volgende ronde.

De uitslagen luiden verder: Orfic - Jan Thiel, door Orfic gewonnen; Sint Joris-Amstel: 1-0 Nos Pan-Inter Milaan: 2-1, Independiente - Jong Bonaire: 2-0, Dep Bata Rooi Santoe - Sammy Snacks Pietermaai: 0-1 Monte Carlo - Mahuma Ibi Snacks: 1-1 (na penalties: 4-2), Cuzufa - Djado boys: gewonnen door Cuzufa; Seleccion Seguros-Santos: 1-0.

Het programma voor zondag 10 september ziet er als volgt uit: Orfic - Sint Joris; Nos Pan-Independiente, Pietermaai-Monte Carlo en Cuzufa-Seleccion Seguros. De wedstrijden worden gespeeld op het terrein van Brievengat Bieuw.

Mohammed Ali op witte doek

MADRID. — Mohammad Ali zal de hoofdrol vertolken in een film die als onderwerp heeft het piratenleven in de 15e en 16e eeuw. Als tegenspeelster van de exwereldkampioen in het zwaargewicht zal Diahann Carroll fungeren. De film zal opgenomen worden in Spanje en Marokko. Het honorarium van Ali bedraagt één miljoen dollar plus een percentage van de winst, wat volgens de producer ongeveer zal neerkomen op het aardige bedrag van 10 tot 12 miljoen dollar.

Timman remise tegen Spasski

TILBURG. — Timman heeft in tweede zitting vrij snel genoegen moeten nemen met remise tegen Spasski. Weliswaar kwam hij een pion voor, maar het materiaal was zo uitgedund, dat daar verder niets mee te beginnen was.

Larsen daarentegen bracht na de hervatting Portisch in ernstige moeilijkheden. De Hongaar kwam in tijdnood en verdedigde zich toen niet op zijn sterkst. De partij werd opnieuw afgebroken in een stelling, die nog steeds onduidelijk is, maar Larsen toch wel de betere kansen biedt.

Dzindzichashvili won zijn afgebroken partij met Huebner, waarin hij een kwaliteit meer had, gemakkelijk.

Ontspannen sfeer in tweekamp

Kortsjnoi heeft vechtlust terug

BAGUIO — Victor Korsjnoi heeft zijn vechtlust hervonden. In de voortzetting van de achttiende partij sleepte de 47-jarige uitdager zondag door uitstekend tegenspel alsnog de achttiende remise uit het vuur. Na 64 zetten staakte Karpov zijn winstpogingen en bood mondeling remise aan, wat door Kortsjnoi stilzwijgend geaccepteerd werd. Hij ondertekende het scoresheet, waarmee de partij ten einde was. Een lichte teleurstelling voor wereldkampioen Karpov, die na de 40e zet, het moment waarop zaterdag werd afgebroken, licht positioneel voordeel bezat. De 27-jarige econoom uit Leningrad behoudt evenwel riante uitzichten op prolongatie van zijn titel. Hij leidt immers nog steeds met 4-1, maar zal in de volgende ontmoetingen gedocht rekening moeten houden met zijn tegenstander, die zijn evenwicht hervonden heeft en weer blaakt van strijdlust.

Het compromis tussen Raymond Keene en Victor Batoerinsky, de beide delegatieleiders, heeft zijn gunstige uitwerking op Kortsjnoi niet gemist. Van verhoogde radioactiviteit was geen sprake meer en parapsycholoog Zoekhar nam kort na het begin van de achttiende partij achterin de zaak plaats op een van de gereserveerde zetels voor de Russen. Kortsjnoi zelf had zijn bril met reflecterende glazen, waarvan Karpov hinder ondervond, thuisgelaten. Dat de vrede in de tweekamp hersteld is, werd extra onderstreept toen de Russische ambassadeur op de Filippijnen, Valerian Mikhailov, plaats nam op de tweede rij, maar na een kort intermezzo tussen Keene en tweekampleider Campomanes naar achteren verhuisde.

TELEGRAM VAN BECKETT

Bij aankomst in de zaal ontving Kortsjnoi een telegram, dat de tekst bevatte: Onze harten zijn met u, ondertekend door Jean-Paul Sartre, Fernando Arrabal, Eugene Ionescu en... Sameul Beckett. Van dit kwartet schrijvers is de Ier Beckett allang overleden, een feit waarvan Kortsjnoi niet op de hoogte was. Toen hij hierop geattendeerd werd, barstte de uitdager in lachen uit.

Kortsjnoi verbaasde zijn tegenstander door hem in de achttiende partij een verdediger voor te schotelen die genoemd is naar de Joegoslavische grootmeester Vaja Pirc. Deze 40-jaar oude strijdwijze wordt zelden gehanteerd vanwege de grote risico's.

Kortsjnoi maakte iedereen duidelijk dat hij niet uit was op een snelle remise. Hij had aanvalsplannen. Maar Karpov hield de zwartspeler onder druk. Hij ruilde de koningslopers en ontrafelde het centrum van zijn tegenstander nauwkeurig. Na de 27e zet, dameruil, stond Karpov positioneel iets beter. De afwikkeling naar het eindspel gebruikte Kortsjnoi echter om zijn verdediging aan te passen aan de situatie op het bord. Hoewel hij daarbij zoals gebruikelijk gehinderd werd door tijdnood (dertig minuten voor vijftien zetten) vond hij toch de juiste voortzetting.

Op het moment van afbreken, na de veertigste zet, bezat Karpov een licht voordeel, dat evenwel niet zou leiden tot zijn vijfde overwinning. Michael Stean, de secondant van Kortsjnoi, Mikhael Tal en Harry Golombek, waren ervan overtuigd dat ondanks het isolement van de zwarte pionnen Korstjnoi remise kon behalen.

REMISE-AANBOD

Zondag zette Karpov zijn pogingen voort om winst te behalen, maar de wereldkampioen verbruikte daarbij zoveel tijd, dat hij voor de eerste keer in tijdnood kwam en zich moest beperken tot het herhalen van zetten. Terwijl Kortsjnoi nog twintig minuten had voor vier zetten, moest Karpov vlug handelen met slechts vijf minuten die hem ervoor resteerden. Na de 64e zet zag hij het nutteloze in van verder spelen. Hij bood mondeling remise aan, het eerste woord sinds drie augustus wat hij met zijn tegenstander wisselde. Kortsjnoi zweeg, gaf gehoor aan het voorstel door zijn handtekening te zetten onder zijn notities en vertrok.

Toen zijn secondanten hem wilde gelukwensen met deze partij, schudde hij hen af door te zeggen dat de voorbereidingen voor de negentiende partij, die voor morgen op het programma staat, onmiddellijk ter hand moesten worden genomen. Wat Oscar Panno, de Argentijn in het gezelschap van de uitdager, de opmerking ontlokte: Dit betekent, dat hij zijn enthousiasme weer terug heeft en weer helemaal terug is in de strijd.

Franse competitie

PARIJS — In de Franse competitie werd zondag slechts één duel gespeeld. Lille en Nimes kwamen tot een gelijk spel: 1-1. Omdat vrijdagavond de landenontmoeting tussen Frankrijk en Zweden gespeeld werd in het kader van de strijd om de Europese titel, was er voor zondag geen competitieprogramma vastgesteld.

De stand aan de kop is: 1.Strasbourg 13 punten; 2.Lyon, Lille, Bordeaux en St.Etienne 10.

Bij softball-stimulans

Tweemaal zege voor Sport Ambassadors

WILLEMSTAD — Sta. Rosa Sport Ambassadors behaalde gisteren twee overwinningen in het stimulans - softballtoernooi maar moest de tweede plaats aangezien Rising Trotters reeds veilige afstand had genomen en zich al van de kampioenstitel had verzekerd. Ambassadors versloeg Trotters met 10-3 en ging ook tegen St. Joris Angels met de zege strijken en wel met de score van 7-4.

De resultaten waren als volgt.: AMBASSADORS — TROTTERS 10-3. Voor Ambassadors werd als volgt gescoord: 10 runs, 5 hits en 2 errors. Winnende werpster: Maureen de Windt; besten aan slag: Soraida Maduro en Misica Francisca, beiden met 4-2. Trotters had 3 runs, 7 hits en 6 errors. Verliezende werpster: Gwendolyn Euson; besten aan slag: Jarmila Gibs (3-2) en Mairis Obispo (1 homerun).

AMBASSADORS — ANGELS 7 — 4. Ambassadors sloeg 3 hits en greep tweemaal mis in de verdediging. St Joris liet beter slagwerk zien (7 hits) en verrichtte ook goed veldwerk (3 errors). Toch ging de zege naar ambassadors. Winnende werpster was wederom Maureen de Windt; de nederlaag kwam op naam van Merelyn Cicilia die tevens met 3-2 de beste aan slag was.

SUBARU ATHLETICS — S.S: WILD CUBS 14—5. Athletics Had 14 runs, 5 hits en 3 errors en Wild Cubs 5 runs, 3 hits en 4 errors.

Winnende wepster en tevens beste slagdame bij Athletics was R. Stefania (3-2). Claudette Mariela verloor deze wedstrijd, terwijl Marinela Bito het beste slagresultaat boekte bij Wild Cubs (2-1).

CARDENALES — OLYMPIC BLUE STARS 21—5. Meedogenloos was het slagwerk van Cardenales: 18 hits. Uitblinkster was Xiomara Geerman met 5 hits in 5 beurten. Cardenales beging 3 errors. Olympic Blue Stars scoorde 5 runs, 5 hits en beging 2 veldfouten. Sandra Smith was de winnaresse terwijl de nederlaag op naam kwam van Marelva Anastatia.. Beste aan slag bij Olympic B.S.: J. Martina met 2-1.

Met deze overwinning behield Cardenales zijn kansen op de kampioenstitel in poule B. In deze afdeling dient nog één wedstrijd te worden gespeeld, namelijk Buena Vista Tigers - Olympic Blue Stars. Als B.V. Tigers wint eindigt het gelijk met Cardenales en dient een beslissingswedstrijd te worden gespeeld.

Cardona behoudt wereldtitel

CARTAGENA — De Colombiaan Ricardo Cardona heeft zijn wereldtitel in het lichtvedergewicht (WBA-versie) behouden. Cardona versloeg zijn landgenoot Ruben Valdes na 15 ronden op punten. De beslissing van de jury was unaniem.

Hulp aan Antillen mist doel

(*Vervolg van pag. 1*)

deel aan de Antillen zelf. „Dankzij de hulp kon een hoog bestedingsniveau op de Antillen worden gehandhaafd en behoefde de Antilliaanse regering niet over te gaan tot ingrijpende maatregelen (zoals belastinghervorming en reorganisatie van het slecht functionerende en buiten proportie gegroeide ambtenarenapparaat). De hulp heeft in de hand gewerkt dat de economische mogelijkheden, hoe beperkt ook, niet tot het uiterste zijn benut, omdat de noodzaak daartoe - gezien de gestage hulpstroom - niet dwingend aanwezig was."

Ook Nederland is er schuldig aan dat de ontwikkelingshulp niet doeltreffend geweest is. De indruk van de NAR is dat van Nederlandse kant weinig is ondernomen om het Antilliaanse beleid bij te sturen. "Ofschoon de afspraken bij de beschikbaarstelling van fondsen voor de uitvoering van het meerjarenplan een actief Nederlands optreden mogelijk maakten, heeft Nederland zich - vermoedelijk beducht om van inmenging beschuldigd te worden - steeds afstandelijk ten opzichte van het Antilliaanse ontwikkelingsproces opgesteld".

Een belangrijke aanbeveling van de Nationale Adviesraad is om de bestemming van de ontwikkelingshulp te veranderen. In het verleden werd het overgrote deel van de hulp (58 procent) besteed aan projecten in de infrastructuur: het aanleggen en verbeteren van wegen, bruggen, havens, vliegvelden en het bouwen van woningen, scholen, bejaardencentra en ziekenhuizen. Maar dit heeft niet de vruchten afgeworpen die er van verwacht werden. „De voornamelijk voor de financiering van infrastructurele projecten aangewende hulp mag dan tot de groei van het toerisme en daarmee tot creatie van aanvullenden werkgelegenheid hebben bijgedragen, tot voldoende diversificatie van de economische structuur en een vermindering van de werkloosheid heeft zij niet geleid", zo constateert de adviesraad.

PATRONAGE

De NAR dringt er dan ook bij de bewindslieden op aan zich in de toekomst meer te richten op direct produktieve activiteiten in handel, industrie, landbouw, veeteelt, visserij en toerisme, die er tot nu toe altijd bekaaid van af kwamen. "Het is voor de Antillen - nu de oliewelvaart over het hoogtepunt heen is en de Nederlandse rugdekking waarschijnlijk een aflopende zaak zal zijn - meer dan ooit nodig dat de toekomstige ontwikkelingshulp gericht wordt op productieve mogelijkheden, op projecten die zowel op korte als op langere termijn inkomsten en werkgelegenheid kunnen opleveren. Alleen dan kan de hulp wezenlijk bijdragen tot een verbetering van de sociaal-economische positie van de Antillen".

Ook de vorm van de hulpverlening moet volgens de Nationale Adviesraad hoognodig veranderen. Het advies is om de hulp voortaan niet meer projectsgewijs te leveren, maar in de vorm van programmahulp. De projecthulp (die verleend wordt op basis van door de Antilliaanse regering opgestelde wensenlijsten met veelal geringe onderlinge en eilandelijke samenhang en waarbij politieke voorkeuren en inzichten een belangrijke rol spelen) is volgens de NAR „niet bevorderlijk geweest voor het bereiken van goede hulpverleningsresultaten". Bij programmahulp verbindt Nederland zich om bepaalde programma's die een onderdeel vormen van het Antilliaanse ontwikkelingsplan te financieren. Dit maakt het beter mogelijk de gelden aan te wenden voor versterking van de Antilliaanse economie. Ook kan op die manier paal en perk gesteld worden aan de 'patronage' (waarbij de ontwikkelingshulp door politici gebruikt wordt om stemmen te trekken en in ruil voor 'gunsten' mensen aan zich te binden.

CEBEMO

Om herhaling van fouten uit het verleden te voorkomen wil de Adviesraad dat een hele reeks maatregelen wordt genomen. "Van Nederlandse zijde moet duidelijk gemaakt worden dat programmahulp alleen te verwachten is al ze past binnen een meerjarenplan, dat in verschillende sectoren tegelijk wordt uitgevoerd en een ingebouwd tijdschema kent. Daarbij zal gestreeft moeten worden naar pakketten van onderling met elkaar verband houdende projecten. Tevens zullen de projecten aan sociale eisen moeten voldoen. De ervaring heeft geleerd dat goede afspraken moeten worden gemaakt over de wijze waarop de controle van de besteding van de gelden moet worden uitgeoefend. Verder zal aandacht moeten worden besteed aan de administratieve procedure teneinde uitvoering en besluitvorming te vergemakkelijken."

Een apart bedrag zal naar de mening van de Nationale Adviesraad moeten worden gereserveerd voor de uitvoering van projecten door Antilliaanse en Nederlaandse particuliere organisaties (zoals Cebemo). Net zoals voor andere ontwikkelingslanden geldt moeten de medefinancieringsprogramma's buiten de Antilliaanse overheid om gesteund worden. De huidige gang van zaken, waarbij de medefinanciering uit het hulpbedrag voor de Antillen via de regering in Willemstad loopt, bemoeilijkt volgens de NAR onnodig de opzet en de uitvoering van deze vorm van ontwikkelingssamenwerking. "Zonder tussenkomst van de Antilliaanse regering kan de bevolking directer bij het ontwikkelingsproces worden betrokken en worden particuliere organisaties op sociaal en cultureel terrein in staat gesteld een eigen inbreng in dit proces te leveren".

Over de omvang van de Nederlandse ontwikkelingshulp in de toekomst houdt de Nationale Adviesraad voor Ontwikkelingssamenwerking zich op de vlakte. Dat zal volgens de NAR moeten afhangen van het integraal sociaal-economisch ontwikkelingsplan voor de Antillen, waaraan momenteel gewerkt wordt. Daarnaast speelt een belangrijke rol welke bijdrage de eilanden zelf aan de uitvoering van dit plan zullen leveren.

CARICOM

Ook laat de Adviesraad in het midden of de Antillen, die in vergelijking met andere Derde Wereldlanden op een hoog welvaartspeil staan, wel aanspraak kunnen maken op ontwikkelingshulp. De NAR gaat er stilzwijgend van uit dat Nederland de komende jaren zal blijven bijspringen: "Nederland zal zich vanwege de lange verbondenheid met de Caribische eilanden van het Koninkrijk moreel gebonden achten nog geruime tijd bijstand te blijven verlenen".

Wel zouden de Antillen volgens de Adviesraad een groter aandeel dan thans van de eigen besparingen voor de gewenste investeringen moeten bestemmen.

Behalve hulp van Nederland zullen de Antillen in de toekomst waarschijnlijk ook hulp van de EEG blijven ontvangen. Volgens de NAR is het niet ondenkbaar dat ook de Verenigde Staten en Venezuela, voor wie de eilanden een strategisch belangrijke positie innemen, bereid gevonden zullen worden in beperkte mate aan het Antilliaanse ontwikkelingsproces bij te dragen.

De Nationale Adviesraad vindt de instelling van een internationaal consortium of een consultatieve groep voor hulpverlening aan de Antillen gewenst. De oprichting van de Caribische Groep voor Economische Ontwikkeling (waaraan bijna alle Caribische landen, een aantal rijke landen waaronder Nederland en internationale instellingen als de Wereldbank deelnemen) biedt uitzicht op zo'n internationaal samenwerkings verband voor hulpverlening.

Voor de Antillen is het van belang om toe te treden tot de Caricom (de Caribische Economische Gemeenschap) en de Caribbean Development Bank, vindt de NAR.

Nationale Adviesraad Ontwikkelingssamenwerking

De Nationale Adviesraad voor Ontwikkelingssamenwerking heeft tot taak de Nederlandse regering te adviseren over alle mogelijke zaken die verband houden met de Nederlandse hulpverlening aan minder ontwikkelde landen. De Adviesraad - in de wandeling NAR geheten - telt 65 leden, die (zoals de statuten zeggen) het geestelijk, economisch en sociale leven in Nederland vertegenwoordigen. Voorzitter is dr. C.L. Patijn, buitengewoon lid van de Raad van State.

De Nationale Raad van Advies inzake Hulpverlening aan Minder-ontwikkelde landen - zoals de NAR tot 1975 officieel heette - is in 1964 ingesteld om „alle geledingen van het Nederlandse volk" te betrekken bij de ontwikkelingssamenwerking.

Het advies over de Nederlandse Antillen is het 59e rapport van de Nationale Adviesraad. Nog nooit heeft de NAR eerder de hulpverlening van Nederland aan de Antillen onder de loep genomen. Wel is in juni 1968 een advies over het Caribisch gebied gemaakt. In februari '75 heeft de NAR rapport uitgebracht over de hulpverlening aan Suriname.

Het advies over de Nederlandse Antillen is voorbereid door een werkgroep, waarin - behalve voorzitter Patijn - zaten: prof. dr. W. Brand, hoogleraar in de niet-westerse economie aan de universiteit van Leiden, K. Fibbe, oudvoorzitter van de raad van bestuur van OGEM, prof. ir. A. Franke, hoogleraar in delen van de landhuishoudkunde van de tropen en de subtropen aan de Landbouwhogeschool van Wageningen, prof. dr. L.H. Janssen s.j., hoogleraar in de ontwikkelingseconomie aan de katholieke hogeschool van Tilburg, drs. J.H.P. Jeuken, beleidsmedewerker voor internationale zaken van de vakcentrale FNV, M.C. Kieft, lid van de raad van commissarissen bij de KNSM, dr. C.S.I.J. Lagerberg, wetenschappelijk hoofdmedewerker aan het Instituut voor Ontwikkelingsvraagstukken van de katholieke hogeschool van Tilburg en prof. dr. J.W. Schoorl, hoogleraar in de niet-westerse sociologie aan de Vrije Universiteit van Amsterdam.

Bij de voorbereiding van het advies over de Antillen heeft de werkgroep van de NAR nog verschillende deskundigen geraadpleegd.

Per jaar 165 gulden per hoofd

Antillen voorop in ontvangen van hulp

(Van onze correspondent)

DEN HAAG - De Nederlandse Antillen ontvangen de meeste ontwikkelingshulp ter wereld. Op de lijst van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) - een 'club' rijke landen - staan de Antillen veruit op de eerste plaats. Over de periode 1972-'75 ontvingen de zes eilanden jaarlijks gemiddeld 101,86 dollar per hoofd van de bevolking. Tegen India 1,64 dollar en Indenesie 4;79 dollar. In de afgelopen vijftien jaar stelde de Nederlandse regering in totaal 950 miljoen gulden (NA 570 miljoen) ter beschikking. Over de hele periode gerekend komt dat neer op 165 Antilliaanse guldens per hoofd van de bevolking aan overheidshulp per jaar.

Behalve van Nederland krijgen de Antillen ook ontwikkelingshulp van elders elk jaar. Sinds 1964 is 131,1 miljoen Antilliaanse guldens ontvangen uit het Europese ontwikkelingsfonds, deels schenkingen, deels leningen. In 1975 gingen de Antillen een lening aan bij de Europese Investeringsbank voor een bedrag van NA 9,5 miljoen. Dat geld was bestemd voor de verbetering van de luchthaven van Curacao.

Jaarlijks ontvangen de Antillen technische hulp tot een bedrag van 0,7 miljoen NA gulden van internationale organisaties als het UNDP, de Wereldbank en het Internationale Monetaire Fonds.

De eerste Nederlandse financiele steun aan de Antillen dateert van 1958. Toen stelde Nederland zich garant voor de betaling van rente en aflossing van door de Antillen ten behoeve van de ontwikkeling van Curacao en Aruba aan te gane leningen.

Projekt hotelvakschool op Curacao loopt gevaar

WILLEMSTAD. — De hotelvakschool voor Curacao loopt gevaar als daarover vanuit de Antillen niet spoedig meer concrete plannen worden bekend gemaakt. Dit is min of meer wat minister Pourier van Ontwikkelingssamenwerking kan vertellen over dit projekt waarvoor financiele hulp is gevraagd voor het eerst in 1972 van de EEG.

De commissie van de EEG die zich bezig houdt met de voortgang van ontwikkelingsprojekten heeft haar bezorgdheid uitgesproken over de trage vooruitgang van dit projekt. Meerdere malen is al gewezen op een twijfel over het nut van een dergelijk projekt, aangezien ook een hotelvakschool is opgezet met EEG-fondsen op Aruba. Dat projekt is al voltooid en draait naar tevredenheid. De minister zei over deze kwestie op korte termijn opnieuw kontakt op te zullen nemen met het BC van Curacao. Hij voorspelt dat bij eenzelfde voortgang het gevaar gelopen wordt dat dit projekt geschrapt zal worden van de lijst uit het vierde fondsenplan.

De Delegatie van de Commissie van de Europese Gemeenschappen zoekt op korte termijn

kantoorruimte te huur
(opp. minstens 200 m2)

Aanbiedingen telefonisch op 13330 of 11327 tijdens kantooruren.

Openbare Aanbesteding

Namens het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao wordt bekend gemaakt de aanbesteding van bestek no. 78-22

Het bouwen van een gezondheidscentrum te Seroe Fortuna op Curaçao

De inschrijvingen dienen in een gesloten enveloppe, waarop vermeld staat: bestek no. 78-22: Gezondheidscentrum te Seroe Fortuna, uiterlijk op 21 september 1978 vóór 10 uur in de daarvoor bestemde bus voor de kleine vergaderzaal op de tweede verdieping van het Bestuurskantoor, Concordiastraat 24 te worden gedeponeerd.
De opening van de bus geschiedt om tien uur precies.
Bestek en tekeningen zijn vanaf 4 september 1978 te verkrijgen ten kantore van de Dienst van Openbare Werken, Parera, tegen betaling van f. 100,— per stel.

Het Hoofd van de Dienst van Openbare Werken,
A. Th. de Jongh, M.C.E.

DEPARTEMENT ECONOMISCHE ZAKEN
BEKENDMAKING

Het Departement Economische Zaken maakt bekend, dat met ingang van 2 september 1978 de hoogst toelaatbare prijzen aan de kleinhandel en aan de consument ten aanzien van een aantal goederen per aangegeven verpakkingseenheid voor wat betreft het Eilandgebied ARUBA, als volgt zijn vastgesteld.

	Inhoud	Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel	Hoogst toelaatbare prijs aan de consument	
a. Rijst				
RICELAND — wit	6/10 lbs.	f. 30,87	f. 5,66	−0,42
b. Maismeel				
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	+0,16
c. Suiker				
REDPATH	20/1 kg.	f. 20,44	f. 1,10	−0,07
	10/2 kg.	f. 19,13	f. 2,07	−0,12
	1/40 kg.	f. 35,01	f. 37,81	+2,53
gew. en verp.	500 grs.		f. 0,42	+0,03
d. Thee				
RED ROSE — sachets	96/25-2¼ gr.	f. 105,31	f. 1,22	−0,01
	72/50-2¼ gr.	f. 142,70	f. 2,20	−0,10
	36/100-2¼ gr.	f. 134,76	f. 4,15	−0,09
e. Koffie				
NESCAFE — Dom. Roast	12/10 oz.	f. 104,66	f. 10,58	−0,90
— Santo Domingo	12/12 oz.	f. 69,36	f. 6,42	−1,67
	20/1 lb.	f. 84,86	f. 4,71	N
f. Roomboter				
COOLWAGGON — ongezouten	40/½ lb.	f. 34,92	f. 0,97	NV
g. Margarine				
BLUE BAND — halvarine	24/250 grs.	f. 22,22	f. 1,03	+0,04
	12/500 grs.	f. 21,74	f. 2,01	+0,06
— blik	48/454 grs.	f. 85,30	f. 1,97	+0,06
	24/907 grs.	f. 79,25	f. 3,67	+0,13
ERA — halvarine vlootjes	24/250 grs.	f. 23,30	f. 1,08	+0,15
WEIGHT WATCHERS — kuipjes	24/1 lb.	f. 35,74	f. 1,65	N
h. Babyvoeding				
MOLENAAR — koken	24/450 gr.	f. 84,24	f. 3,90	+0,07
— instant	24/500 gr.	f. 59,71	f. 2,76	+0,09
i. Melkpoeder				
KANNY — 26% botervet	12/1 kg.	f. 45,10	f. 4,06	+0,13
	6/2 kg.	f. 42,36	f. 7,62	+0,24
LITA — 26% botervet	24/1 lb.	f. 46,25	f. 2.08	+0,12
	12/2½ lbs.	f. 53,23	f. 4,79	+0,27
	6/5 lbs.	f. 49,99	f. 9,00	+0,55
1% botervet	24/1 lbs.	f. 33,79	f. 1,52	+0,10
j. Melk in blik				
MY BOY — geëvaporeerd	96/170 grs.	f. 31,97	f. 0,37	NV
	48/411 grs.	f. 31,97	f. 0,74	NV
— gesuikerd	48/397 grs.	f. 34,22	f. 0,79	NV
FRIESCHE VLAG — geëvaporeerd	96/170 grs.	f. 36,58	f. 0,42	+0,02
	48/410 grs.	f. 36,58	f. 0,85	+0,06
— gesuikerd	120/78 grs.	f. 27,48	f. 0,26	+0,01
	48/397 grs.	f. 41,09	f. 0,95	+0,06
CARNATION — geëvaporeerd	48/340 grs.	f. 30,63	f. 0,71	+0,08
— gesuikerd	48/397 grs.	f. 34,18	f. 0,79	+0,11

N.B.: − = verlaging
\+ = verhoging
N = nieuw produkt
NV = nieuwe verpakking

Het verkopen beneden bovengenoemde prijzen is uiteraard toegestaan.
De absolute verlaging en verhoging per eenheid komen voor in de laatste kolom.

DE DIREKTEUR

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao maakt bekend dat vanaf 11 september 1978 de volgende kursussen gegeven zullen worden aan de Curaçaose Kunstakademie.

1. BOETSEREN .... 2 lesavonden p/w DINSDAG, DONDERDAG
2. KERAMIEK .... 2 lesavonden p/w DINSDAG, DONDERDAG
3. FOTOGRAFIE .... 1 lesavond p/w MAANDAG, DINSDAG, WOENSDAG, DONDERDAG
4. ETALEREN .... 1 lesavond p/w MAANDAG, DONDERDAG
5. ZEEFDRUK .... 1 lesavond p/w DINSDAG
6. VRIJ TEKENEN + SCHILDEREN .. 1 lesavond p/w DINSDAG, DONDERDAG

Inschrijvingsdagen: 5-6-7 september 1978
Tijd : van 8 uur — 10 uur p.m.
Plaats : Quarantaine gebouw te Mundo Nobo

Kursusgelden Fotografie f. 20,— per maand
Alle andere kursussen f. 15,— per maand
Kursusgelden bij vooruitbetaling te voldoen.

Afgenomen behoefte aan pokkenonderzoek

Strenge controle op bestaande labotoria

AMSTERDAM — Het pokkenvirus hoort tot de categorie gevaarlijke virussen en dient daarom met de grootste mogelijke zorg omgeven te worden. Volgens de Wereldgezondheidsorganisatie zal men dit jaar kunnen vaststellen, dat de pokken als ziekte onder de mensen op de hele wereld zijn uitgeroeid. In mei verklaarde deze organisatie, dat er al zes maanden nergens meer pokken waren voorgekomen. Dit heeft de Konklijke Nederlandse Akademie van Wetenschappen woensdag meegedeeld.

Als gevolg van deze (bijna) uitroeiing is de noodzaak om pokkenvirus voorhanden te hebben voor onderzoek sterk afgenomen. De Wereldgezondheidsorganisatie heeft daarom een vrijwillig plan opgesteld om het aantal laboratoria, dat dit virus bewaart te beperken tot vijf referentiecentra". De afgelopen jaren is dat aantal al verminderd van 76 tot 14 laboratoria, waarvan drie in Groot-Brittannie: Birmingham, Londen en Liverpool. Het slachtoffer in Birmingham, mevrouw Parker, is vermoedelijk besmet door pokvirus dat is ontsnapt uit de afdeling virologie van de medische faculteit van de universiteit van Birmingham. Zij werkte op de verdieping erboven. Het voorlaatste geval van pokkenbesmetting in Groot-Brittannie vond in 1973 in Londen plaats.

Curieus is, dat van twaalf van de veertien laboratoria de preciese plaats bekend is en van twee niet: die liggen ergens in de volksrepubliek China. De vijf laboratoria, die het virulente virus zullen bewaren zijn gelegen in de Verenigde Staten, Moskou, Londen, Tokio en Bilthoven.

De Britse autoriteiten hebben een onderzoekscommissie ingesteld. De gebeurtenis en de uitkomsten van het onderzoek zijn van meer licht werpen op de veiligheid van laboratoria waar met gevaarlijke ziekteverwekkers wordt gewerkt.

Deze laboratoria zijn als voorbeeld gesteld in de discussie over de veiligheid van het DNA-recombinatie-onderzoek.

Als reactie daarop hebben politici gesteld, dat er een wetgeving op gevaarlijk biologisch onderzoek zou moeten komen. In Nederland hebben zich daarvoor Van Kuljen en Lansink (PPR) en Lansink (CDA) uitgesproken.

Antiek anker bij Haifa geborgen

HAIFA — Volgens een mededeling van de universiteit van Haifa hebben Israelische oudheidkundigen onlangs een Romeins anker van 5 meter lengte en anderhalve ton aan gewicht gevonden. Het tweeduizend jaar oude anker is gemaakt van hout en lood en het werd gevonden op het strand van Hotrim ten zuiden van Haifa. Het zal worden ten toon gesteld in het maritiem museum van Haifa. Er was tot nu toe maar één soortgelijk anker gevonden.

Amin keek tegen rug prins Charles aan

NAIROBI — Bij de begrafenis van president Jomo Kenjatta van Kenia in Nairobi wilde de Britse kroonprins Charles kennelijk niets met president Idi Amin van Oeganda te maken hebben. Toen Amin, gekleed in tropenuniform, naderde, stond Charles op, draaide zich om en begon een geanimeerd gesprek met een ander lid van de Britse delegatie. Amin wachtte minutenlang op een gelegenheid om de prins te hand te schudden, maar ging tenslotte [illegible] drie plaatsen verder zitten.

Engeland verbrak in 1976 de diplomatieke betrekkingen met Oeganda na Israels commando-overval op het vliegveld van Entebbe en de moord in Oeganda op de Brits-Israelische staatsburgeres Dora Bloch. Amin heeft geprobeerd de banden weer aan te knopen en hij wilde waarschijnlijk de begrafenis gebruiken om de kwestie met Charles te bespreken.

PanAm wil fusie met National Airlines

NEW YORK Pan American World Airways, de grootste internationale luchtvaartmaatschappij van de Verenigde Staten, heeft voorgesteld een fusie aan te gaan met de Amerikaanse binnenlandse maatschappij National Airlines, zo hebben de twee ondernemingen meegedeeld. Panam wil een bod in contanten uitbrengen van 35 dollar per aandeel National, zodat er in totaal bijna driehonderd miljoen dollar mee gemoeid zou zijn. Uiteraard moeten de luchtvaartautoriteiten, andere overheidsdiensten in de VS en de aandeelhouders National met de transactie akkoord gaan.

Pan Am heeft al een belang in National, maar heeft het bestuur van National niet willen meedelen hoe groot dat is. National stelt zich te weer pogingen tot overneming door Texas International Airlines, die negen procent der aandelen National in handen heeft. Pan Am is van oordeel dat de routes waarop Pan Am en National vliegen goed op elkaar aansluiten.

Gepensioneerden in Vaticaan teleurgesteld

ROME — De gepensioneerden van het Vaticaan zijn teleurgesteld in de nieuwe paus. Iedereen van het bijna 3.000 man tellende personeel van de Vaticaanse staat krijgt wegens de pauswisseling een maand extra salaris. Maar de betrokken Curiecommissie heeft besloten [illegible] de gepensioneerden, die vroeger ook meedeelden, ditmaal niets krijgen.

GM verhoogt produktie van dieselmotoren

NEW YORK — General Motors gaat het komende jaar in de Verenigde Staten de produktie van diesel- en turbomotoren opvoeren. Er zal een aantal kleine diesels aan het programma worden toegevoegd, waardoor de totale produktie ongeveer wordt verdrievoudigd. Dit jaar was een poduktie van 100.000 dieselmotoren gepland, doch als gevolg van vertragingen bij de aanloop van de fabricage zullen er niet meer dan 70.000 worden vervaardigd. Dit jaar komen ongeveer 40.000 V-6 dieselmotoren met turbolading van de band en volgend jaar zijn het er 100,000, aldus GM.

GM-president E.M. Estes heeft in New York verklaard dat er grote vooruitgang is geboekt in het brandstofbesparingsprogramma. Volgens hem zal in 1980 echter opnieuw moeten worden bekeken op welke wijze de auto zuiniger kan worden gemaakt, aangezien de Amerikaanse overheid dan nog strengere eisen zal hebben opgesteld. Hij meent dat in de naaste toekomst de nadruk bij het ontwerp van de personenauto meer zal komen te liggen op het lichter maken ervan dan op het verkleinen van de auto.

Amerikaanse troepen onwelkom aan Jordaan

Geen terugkeer naar grenzen van vóór '67

JERUZALEM - Premier Menachem Begin van Israel heeft donderdag gezegd dat hij is voor een wederzijds defensieverdrag met de Verenigde Staten, maar aanwezigheid van Amerikaanse troepen op de westelijke Jordaanoever en in Gaza als waarborg van een verdrag in het Midden-Oosten, afwijst.

De Israelische premier zei dat hij in Camp David, een maximum aan goede wil, zal ten toon spreiden, omdat wij met hart en ziel vrede willen.'

Aan Israel zal het niet liggen of de conferentie in Amerika slaagt, niet alleen omwille van vrede in het Midden-Oosten, maar ook voor het aanzien van president Carter, die ons zeer na aan het hart ligt.'

Israel heeft hiermee voor het eerst gereageerd op dagbladberichten dat de Verenigde Staten een eerste informele contact hebben gelegd voor de legering van een internationale vredesmacht in Cisjordanie en de strook van Gaza.

De vijf punten waarover Begin en oppositieleider Sjimen Peres voor een algemene vredesregeling in het Midden-Oosten overeenstemming hebben bereikt, zijn volgens de eerste-minister:

— Men keert niet terug tot de grenzen van voor de oorlog van juni ;

— Men is gekant tegen kleine grenscorrecties als onderdeel van een regeling;

— Israel moet militair present blijven langszij de rivier de Jordaan;

— Handhaving van Israelische militairen op de westelijke Jordaanoever en in Gaza;

— Jeruzalem blijft ten eeuwigen dage de hoofdstad van de joodse staat.

Begin confereerde met Peres in de loop van donderdag.

FNV dringt aan op sanctiewet

UTRECHT — „De door de Verenigde Naties aangedragen feiten bevestigen nog eens overduidelijk dat de Nederlandse wetgeving op dit moment schromelijk tekort schiet". Aldus de Federatie Nederlandse vakbeweging in een reactie op het bericht, dat de VN zeventien Nederlandse bedrijven ervan beschuldigen, het handelsembargo tegen Rhodesie te schenden.

De controle op en de strafbaarstelling van handelsactiviteiten met landen waartegen een boycot geldt, deugen volgens de FNV nog steeds niet. „Tien jaar na de afkondiging van een boycot tegen Rhodesie heeft Nederland nog steeds een wetgeving vol lacunes."

De recente beschuldigingen van de VN zijn voor de FNV aanleiding nog eens met klem aan te dringen op het zo snel mogelijk aannemen van de ontwerp-sanctiewet die op het ogenblik in behandeling is.

Het wetsontwerp ligt al vele maanden bij de Eerste Kamer in afwachting van een nader standpunt van de regering. Minister Van der Klaauw overweegt zelfs, het wetsontwerp in te trekken. De FNV stelt dat een goede sanctiewetgeving ook aan de vakbeweging meer geschikte handvatten biedt om actief toe te zien om de naleving van de handelsembargo's.

AMERICA LATINA

SAN JOSE — Een staking heeft gedurende meer dan een week 117 gezondheidscentra in geheel Costa Rica plat gelegd. De stakers eisen een salarisverbetering van vierhonderd colon per maand (48 dollar). De Sociale verzekeringsbank zegt niet verder te kunnen gaan dan de helft. De regering heeft gedreigd de actie illegaal te verklaren.

MEDELLIN — Het gemeentebestuur van de Colombiaanse stad Sonson in de omgeving van Medellin is onder militair bestuur geplaats terwijl een verbod is afgekondigd tot verkoop van sterke drank. Een en ander in verband met een burgelijke stiptheidsactie, welke uit de hand was gelopen.

Politie en militairen hebben het bevel over de stad overgenomen, waarna er een gespannen kalmte heerste. De actie was ondernomen als protest tegen de vermindering van het openbaar vervoer tussen Sonson en Medellin.

ASUNCION — Paraguay Argentinie en Brazilie gaan het overleg hervatten over de waterkrachtcentrales Itaipu en Corpus. Voor eind september komen de kanseliers van de drie landen bijeen. Hiertoe is besloten tijdens een onderhoud van de ambassadeurs van Argentinie en Paraguay met een hooggeplaatste ambtenaar van Buitenlandse zaken van Brazilie. Het probleem is de omlegging van de Rio Parana, welke de aanleg van de stuwdam mogelijk moet maken voor het Itaipu-project; dit is een gezamenlijk werkstuk van Brazilie en Paraguay. Argentinie had er bezwaren tegen.

BRASILIA — Brazilie heeft een document ondertekend waarbij het land belooft tegenover de VS en Japan om internationale luchtkapingen te bestrijden. De ondertekening gebeurde in aanwezigheid van de ambassadeurs van beide landen.

Dit soort acties moet door alle landen aangepakt worden, zo verklaarde de Braziliaanse kanselier, want het menselijk leven wordt er door in de waagschaal gesteld.

MEXICOSTAD - De ontvoering en moord op de oudste zoon van de Mexicaanse ambassadeur door in Washington wordt door waarnemers in de Mexicaanse hoofdstad gezien als een poging om een verwachte amnestie van politieke gevangenen te bemoeilijken. Het feit dat van deze amnestie bijna alleen linkse figuren profijt zullen trekken, doet de verantwoordelijkheid voor de aanslag in de Amerikaanse hoofdstad zoeken bij figuren uit uiterst rechtse kringen.

BOGOTA — Van de kant van de Colombiaanse overheid en van het Verano-Instituut voor de linguistiek is ontkend, dat laatstgenoemde zich terugtrekt uit Colombia in verband met eventuele onregelmatigheden. Genoemd instituut houdt zich bezig met de Indianen. Volgens de overheidsinstantie welke zich met de inheemse bevolking van Colombia bezig houdt is hier sprake van het verspreiden van valse berichten. Een diepgaand onderzoek zou op zijn plaats zijn, meent men. Het gaat hier om een Amerikaanse instelling, welke in de oerwouden bezig is. Er deden geruchten de ronde dat men zich meer met evangelisatiewerk bezig hield dan met linguistieke arbeid.

BRASILIA — Zeshonderdduizend arbeiders uit de Braziliaanse metallurgische industrie hebben een bedreiging geuit aan het adres van de leiders van de politieke partijen welke hun steun geven aan een wetsontwerp waarbij het staken in de openbare diensten-sector verboden wordt. De mogelijkheid bestaat dat de betrokken arbeiders bij de eerstvolgende verkiezingen hun stem niet zullen uitbrengen op vertegenwoordigers van deze partijen. De betrokken bond onthoudt zich van verklaringen waarin eventueel steun wordt toegezegd aan de kandidaat voor het presidentschap van de oppositie-generaal Euler Bentes Monteiro.

CARACAS — Het hooggerechtshof van Venezuela heeft meegedeeld, dat de gemeenteraadsverkiezingen volgend jaar op 3 juni worden gehouden, een half jaar na de algemene verkiezingen voor een president en ook voor het nieuwe parlement. De beslissing is genomen onder aandrang van wat genoemd wordt een dringend verzoek uit het gehele land. Aan de gemeenteraadsverkiezingen kunnen alle buitenlanders deelnemen, die tien jaar achtereen gevestigd zijn geweest in Venezuela.

RIC DE JANEIRO — De presidentskandidaat van de militaire regering van Brazilie, generaal Joao Baptitzsta de Figueiredo heeft verklaard dat hij voorstander is van de democratie, maar zonder deelname van de communisten. Volgens hem gaat de democratisering op het ogenblik veel verder dan de tegenstanders van het huidige regiem willen toegeven. Democratie kan niet samen gaan het communisme, zo legde hij uit.

Filmfestival Deauville

PARIJS — Een zestigtal nog niet uitgebrachte films en verscheidene voor de televisie gemaakte rolprenten zullen op het festival van Deauville te zien zijn, dat van 3 tot 10 september wordt gehouden.

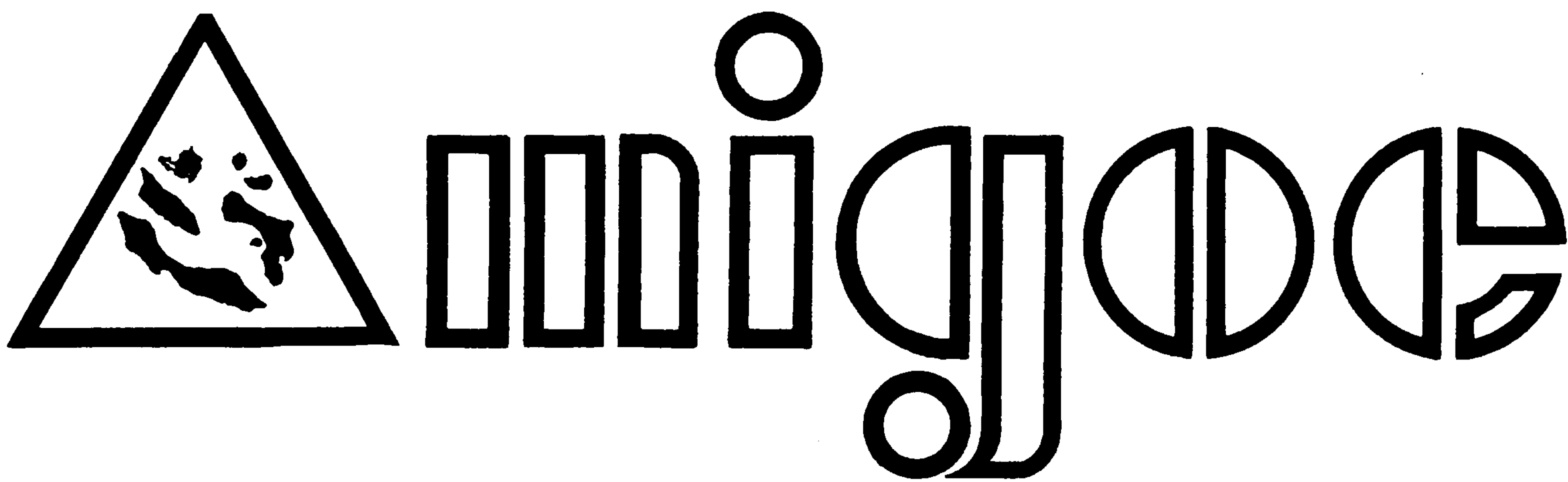
Talrijke Amerikaanse filmpersoonlijkheden komen daarvoor naar de Franse badplaats, zoals Kirk Douglas, de 83-jarige regisseur King Vidor en de actrice Gloria Swanson. Voorts worden verwacht John Travolta, het jonge disco-idool, en Anthony Quinn. Aan Harold Lloyd, de komiek uit de tijd van de stomme film, zal eer worden betoond door de vertoning van twee van zijn films, Safety last en hot water

Nederland grootste investeerder in VS

WASHINGRON — Nederland neemt de eerste plaats in op de lijst van buitenlandse investeerders in de Verenigde Staten. Vorig jaar bedroeg het Nederlandse aandeel in de kapitaalstroom naar de Verenigde Staten meer dan twintig procent, zo heeft het Amerikaanse ministerie van Handel meegedeeld.

De directe buitenlandse investeringen in de Verenigde Staten bedroegen vorig jaar in totaal 34,07 miljard dollar. Dat is elf procent meer dan het bedrag van 30,77 miljard dollar dat in het voorafgaande jaar voor buitenlandse rekening in de VS werd geinvesteerd. Nederland was het afgelopen jaar goed voor een bedrag van 7,09 miljard dollar en bereikte daarmee, evenals in 1976 met 6,26 miljard dollar, de eerste plaats.

Groot-Brittannie is de op één na belangrijkste investeerder in de Verenigde Staten met een bedrag van 6,34 miljard dollar tegen 5,8 miljard dollar in 1976. Hierna komt Canada het een bedrag van zes miljard dollar in 1977 en 5,91 miljard in het voorafgaande jaar. Op de vierde plaats staan Westduitse investeerders met een bedrag van 2,49 miljard dollar in 1977, 390 miljoen dollar meer dan in 1976. De investeringen van Japanse zijde namen vorig jaar met 560 miljoen dollar toe tot 1,74 miljard dollar. Landen die lid zijn van de organisatie van olie-exporterende landen, OPEC, investeerden vorig jaar samen 163 miljoen dollar in de Verenigde Staten, dat is zes miljoen dollar minder dan in 1976.



English Companion

Illegal work stoppage Costa Rican hospitals

SAN JOSE — The Costa Rican social security fund (CCSS) has launched a heavy publicity campaign attacking the week-old strike of hospital workers.

The drive was termed provocate and aimed at bringing about a clash between workers and users. Alvaro Montero Vega, president of the General Workers Confederation (CGT) said. Through the local press the social security fund is trying to ridicule the measures taken by the unions to maintain the workers on strike, while it calls the action criminal and aimed at leaving the population without medical care. Rumors have also been spread, and reported on the radio, that foreign elements are leading the strike.

According to Radio Monumental, experts of the Costa Rican social security fund say they have studied the organization of the strike and reached the conclusion that the same methods are being used : · those by Chilean hospital workers before the victory of the Popular Unity government in 1970. It added that a Minister and lawmakers of the ruling party, Unidad Opositora, said that the government is considering the expulsion of five foreign diplomats for alleged intervention in the strike.

This charge was termed a fairy story by former President Jose Figueres Ferrer who added: "I don't think any diplomat of any nation is interested in such an internal matter". For his part, Montero Vega denied that the strike was led by communists and said that it is being carried out by unions of differing political leanings.

The strike has affected all hospitals and is backed by 90 percent of the workers. The United Front of Health Union (FUNAS) said that emergency brigades were working in all hospitals to attend to serious cases. Incidents took place at San Juan de Dios hospital and Carit Clinic, when unidentified persons provoked pickets stationed at the entrance to prevent any sabotage of the facilities.

For its part the higher labor court upheld a ruling by a lower court that the strike was illegal and ordered the police "to guarantee freedom of work in the hospitals".

Baseball

SATURDAY
AMERICAN LEAGUE
Oakland Athletics 4 Boston Red Sox 3; New York Yankees 6 Seattle Mariners 2; Kansas City Royals 8 Detroit Tigers 3; California Angels 2 Toronto Blue Jays 0; Milwaukee Brewers 10 Texas Rangers 6; Minnesota Twins 2 Cleveland Indians 1; (1st) Baltimore Orioles 9 Chicago White Sox 4; (2nd) Baltimore Orioles 1 Chicago White Sox 0.

NATIONAL LEAGUE
Philadelphia Phillies 3 San Francisco Giants 1; Cincinnati Reds 6 St Louis Cardinals 3; Pittsburgh Pirates 4 Atlanta Braves 3; Houston Astros 8 Chicago Cubs 5; Montreal Expos 3 San Diego Padres 2; (1st) Los Angeles Dodgers 3 New York Mets 2; (2nd) New York Mets 5 Los Angeles Dodgers 3.

SUNDAY:
AMERICAN LEAGUE
New York Yankees 4 Seattle Mariners 3; Milwaukee Brewers 4 Texas Rangers 3; Kansas City Royals 6 Detroit Tigers 2; Boston Red Sox 11 Oakland Athletics 6; California Angels 3 Toronto Blue Jays 1; Chicago White Sox 4 Baltimore Orioles 2; (1st) Minnesota Twins 12 Cleveland Indians 3; (2nd) Minnesota Twins 12 Cleveland Indians 3.

NATIONAL LEAGUE
St. Louis Cardinals 10 Cincinnati Reds 2; Pittsburgh Pirates 6 Atlanta Braves 3; New York Mets 8 Los Angeles Dodgers 5; (1st) Chicago Cubs 3 Houston Astros 2; (2nd) Chicago Cubs 4 Houston Astros 2; (1st) San Francisco Giants 4 Philadelphia Phillies 1; (2nd) San Francisco Giants 3 Philadelphia Phillies 2.



NORTHWESTERN SCOTLAND — This Sojet submarine was forced to surface due to engine room trouble while on excercise off the coast of northwestern Scotland. A British Orion reconnaisance plane which shadowed the sub, when it surfaced noted that apart of its being nuclear driven, it was equiped with Diesel auxiliary engines.

Workaholic test

I DON'T WAKE in the middle of the night in a cold sweat wondering whether I'm a workaholic. But I do sometimes wake to wonder whether I'm a latent workaholic, so I was excited to see that a book called "Reducing Occupational Stress" is due out next spring.

To keep us in a state of stressful anticipation, the publishers released a test devised by the author, Dr. Alan McLean, to determine whether we are actual or potencial workaholics. Here are some of the questions, along with my answers:

"1. Yes or no: Do you seem to communicate better with your co-workers than you spouse?"

"Yes. It is widely granted, in works of fiction as in scholarly research, that almost everybody (including the chimpanzee and porpoise) communicates better with others than with his or her mate."

"2. Yes or no: Do you enjoy small talk at a cocktail party?"

"Absolutely not. I don't like small talk at cocktail parties. I don't like efforts at big talk at cocktail parties. I don't like cocktail aprties.

"I have, as a matter of fact, made something of a name for myself as a misanthropartite-- one who hates humans at parties. It would be hard for me to choose between going to a cocktail party and attending a lecture in a hot auditorium on 'Symbolism and Metrical Reforms in Early 18th Century German Literature."

"3. Yes or no: Does your spouse think of you as an easy going person?"

"It depends on how you mean that. If you mean, does my spouse think of me as the so[ft] who goed easy on such tasks as household repairs, then the answer is yes. But she certainly does not regard me as easygoing when it comes to work (I'm always behind, and complaining), or the state of the world (alarmed and complaining), or parenthood (perplexed and complaining)".

"4. Yes or no: Do you wake up at night worrying about business problems?"

"Yes, if 'business problems' can be extended in my case to include the production of a syndicated column and other prose. I wake up at various hours of the night to fret over unfinished work, or work that is on paper and needs more work, or work that is in print but is from perfect.

"And I always wake at 5.3[0] a.m. (I'm not sure whether this counts as night; some authors begin writing then) to review what I call The List -- a 30 minute brain film of worries, tiny concerns, giant terrors, recent mistakes, fears of future embarrassments, my health, the world's welfare, and so forth.

"Throughout this reel, like a recurring theme in a grim symphony, are worries about work. Without that theme I could cut the film to 20 minutes and gain more than an hour's sleep -- or work -- each week."

"5. Yes or no: Do you take your work to bed with you when you are home sick?"

"Yes, but I almost never do any.

"I even feel compelled to take a bulging briefcase of work along on vacation trips, but it's seldom opened. I have been known to take my briefcase onto the beach, the way babies bring secutiry blankets, but the only result is a little sand on the office floor when I return."

"6. Yes or no: Do you tend to become restless on vacation?"

"Of course. Who wouldn't be restless if they brought along so damn much work and weren't getting any done?"

According to Dr. McLean's answers, I have replied to all questions the way a workaholic would.

There are more questions, but the similar pattern remains the same.

What are we with workaholic habits to do? An alcoholic has to quit completely; a workaholic can't not unless he has stored up vast reserves of money.

What we do, I guess, is wait for the book "Reducing Occupational Stress." Until then, if you see a sleepless-looking restless-looking person on the beach, sitting next to a briefcase, extend him your pity. It may be me.

ROBERT YOAK[UM]

The world in a nutshell

MANAGUA — The Nicaraguan government has arrested the leaders of a national strike aimed at bringing down President Anastasio Somoza and detained 200 others. The leaders of the nationwide stoppage, all prominent businesmen, lawyers and politicians, were detained yesterday in several cities, strike organisers said. The national guard, this Central American country's only security force, said more than 200 agitators had been arrested in Managua overnight. The guard reported that they had been erecting barricades and throwing bombs. It added that a Spanish priest, Pedro Maria Belzunigui had been expelled for meddling in politics. A guard statement said that explosives and petrol bombs had been found in his church in Granada, south east of Managua. Leaders of the strike, called by a broad-based opposition coalition formed to oust President Somoza, said the arrest of their colleagues "showed weakness on the part of the government".

NEW DELHI — About 1.500 people were feared swept away in the swirling waters of the flooded River Kangsabati in the Midnapore district of West Bengal, the Press Trust of India (PTI) reported. A PTI correspondent also quoted officials in the district as saying yesterday that more than 1000 people were injured when hundreds of houses collapsed. About 300.000 people were affected by the floods.
Officials said the floods destroyed crops worth 100 million rupees (12.5 million dollars).

SALISBURY — Civil and military aircraft were searching today for a Rhodesian airliner carrying 56 people which crashed near the country's northern border. The plane was believed to have gone down yesterday in rugged bush country infiltrated by black nationalist guerrillas and teeming with lion, leopard and other wild game. There was no immediate suggestion the plane had been downed by forces involved in Rhodesia's guerrilla war.

PARIS — French air controllers today halt a 10-day work-to-rule which caused huge delays in European holiday flights, but there was no sign that they were prepared to back down in their dispute with the government. The go-slow was the fifth this summer in the controllers campaign to force better pay end working conditions and improved aerial safety procedures forpeak holiday periods. It coincided with one of the busiest air travel periods of the year, with tens of thousands of Frenchmen and Northern Europeans returning from holidays at the Mediterranean sunspots. In general, flights into and out of French airports were only slightly affected by overflights between Spain and Northern Europe- especially Britian - were sometimes delayed more than 30 hours.

VATICAN CITY — Pope John Paul today meets Kings and Queens, Presidents and Prime Ministers after taking charge of the world's roman catholics with the simplicity and grace typical of his style of papacy. In a special private audience, the new Pope will personally thank the dozens of foreign dignataries for coming to an investiture yesterday that broke with a, thousand years of tradition. John Paul took charge of the world's biggest church with none of the trappings of a coronation, seated on a throne without a crown and exuding the warm, relaxed style that has won the hearts of the faithful around the world. But the goodwill of his inauguration was marred by left-wing demonstrations throughout in protest against the presence of Argentine head of state Jorge Videla at the ceremony. Some 280 people, some of them Argentines, were detained briefly by police after leftists hurled, petrol bombs and set fire to cars in a central square. In St Peters itself a group of protesters gisplayed a banner saying "Videla - butcher".

TOKYO — Bombs planted by radicals opposing Tokyo's new international airport at Narita destroyed two police buildings today. Police said fire triggered by a time bomb razed a two-storey prefabricated building at a weapons training range in Tokyo and destroyed two vehicles. In the other blast at Chiba, near the new airport, a one-storey builing was gutted. The building, also at a training range goused a gun repair room and a command post. No injuries were reported in the attacks, which were seen by police as stepped-up efforts by leftist extremists to close down the airport, about 60 km northeast of Tokyo.

CASTEAU, BELGIUM — Thousands of American troops and dozens of aircraft are getting ready, from Colorado to Connecticut, for a peacetime invasion of Europe. They will take part in NATO's autumn war games, a series of some 30 exercises which begin this week. The exercises will take place in Norway through Central Europe and in the Mediterranean. The aim of the operation, code-named "Reforger", is to practise deploying some 13.000 troops from America to Europe and back while demonstrating American resolve to reinforce NATO in possible crisis situations. The deployment also fulfils the requirements of a 1967 agreement between the U.S., Britain and West Germany. The accord authorised the withdrawal of certain American and British units from West Germany - the United States agreed to return ground and air units committed to NATO to West Germany annually for training.

PRAGUE — West Germany last night boycotted the closing ceremony of the European athletics championships in protest over their team sign.

They insisted on being called only Germany - instead of the Federal Republic of Germany- but Czechoslovakia and other east European countries refused. They said this indicate that East Germany was a separate entity outside Germany. The West Germans also withdrew from the opening ceremony.

NEW YORK — Isr[aeli] Premier Menachem Begin a[fter] arriving in New Yo[rk] yesterday, promised ev[ery] possible effort to ensure succ[ess] at the Camp David Middle E[ast] summit. Declaring Isra[el's] desire for permanent peace treaties with all of [its] neighbours to end 30 years [of] war, Mr Begin said Isr[ael] sought a successful summit [not] only for its own sake but also [to] uphold President Carte[r's] prestige as leader of the [free] world.

STUTTGART — Nine people were injured in the [...] violent earth tremors to[day in] southwest Germany in 35 ye[ars], about 60 tremors were felt as [far] away as south Switzerland [and] east France. The sho[ck] emanated from the Zol[lerngraben] fault, a rift in the earth's c[rust] under Baden-Wuerttemberg.

SEOUL; Seven people [were] killed and about 30 injured [in a] gas explosion in a block of [...] in southern Seoul today, p[olice] said.

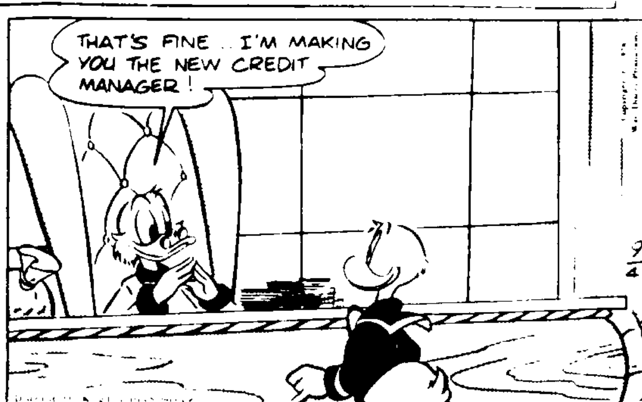
Beetle Bailey ® By Mort Walker



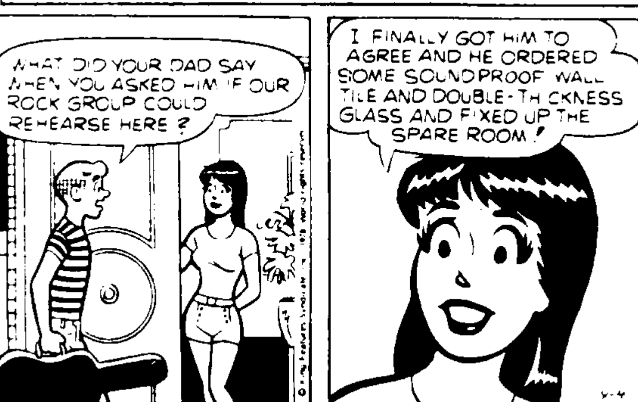


Walt Disney's DONALD DUCK ®





Archie ®





HENRY ® By John Liney

